

## VZOREC POGODBE

### NAROČNIK:

EZTS GO

EVROPSKO ZDRUŽENJE ZA TERITORIALNO SODELOVANJE "OBMOČJE OBČIN: COMUNE DI GORIZIA (I), MESTNA OBČINA NOVA GORICA (SLO) IN OBČINA ŠEMPETER-VRTOJBA (SLO)"

ULICA CADORNA 36

I - 34170 GORICA

ITALIJA

### NASLOV NAROČILA:

ČEZMEJNI PARK SOČA-ISONZO – SKLOP 2

BRV ČEZ SOČO V SOLKANU IN POVEZAVA Z OBSTOJEČO KOLESARSKO POVEZAVO SOLKAN-PLAVE

ki bo izveden v okviru evropskega projekta z imenom »Čezmejni park Soča-Isonzo« - projekti v okviru celostnih teritorialnih naložb (CTN) – sofinanciranega v okviru »Programa teritorialnega sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020«.

1

CUP: B81B17000110007 CIG: 771507052B

## **EZTS GO**

### **Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje “Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)”**

Ulica Cadorna 36

I - 34170 Gorica

Italija

ki jo zastopa direktorica Dott. ssa. Sandra Sodini

(v nadaljevanju »**naročnik**«)

in

.....,

matična št.: .....,

davčna št.: .....,

TRR: .....,

ki ga zastopa .....

(v nadaljevanju »**izvajalec**«)

2

Ter Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, matična številka: 5881773000, ID za DDV:SI53055730, ki jo zastopa župan dr. Klemen Miklavič (v nadaljevanju: investitor)

skleneta

**POGODBO**  
**ZA IZVEDBO ČEZMEJNEGA PARKA SOČA-ISONZO – SKLOP 2**  
**CUP: B81B17000110007 CIG: 771507052B**

## UVODNE DOLOČBE

### 1. člen

(Uvodna določba)

Pogodbene stranke uvodoma ugotavljajo, da:

- je Mestna občina Nova Gorica investitor projekta »Čezmejni park Soča-Isonzo – Sklop 2. Brv čez Sočo v Solkanu in povezava z obstoječo kolesarsko povezavo »Solkan-Plave«, ki je predmet te pogodbe;
- je Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)« (EZTS GO) naročnik in financer projekta iz prejšnje alineje;
- sta Mestna občina Nova Gorica in EZTS GO sklenila dogovor št. 498/2018 z dne 12.12.2018 s katerim je Mestna občina Nova Gorica pooblastila EZTS GO za realizacijo projekta, ki je predmet te pogodbe;
- je naročnik na Portalu javnih naročil objavil javno naročilo »ČEZMEJNI PARK SOČA-ISONZO – SKLOP 2«, št ....., z dne ....., na osnovi katerega je bil z odločitvijo o oddaji javnega naročila kot najugodnejši ponudnik izbran izvajalec.

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da je naročnik na Portalu javnih naročil objavil javno naročilo »ČEZMEJNI PARK SOČA-ISONZO – SKLOP 2«, št ....., z dne ....., na osnovi katerega je bil z odločitvijo o oddaji javnega naročila kot najugodnejši ponudnik izbran izvajalec.

## I. PREDMET POGODBE

### 2. člen

(Predmet pogodbe)

S to pogodbo naročnik naroča, izvajalec pa prevzame v izvedbo gradbena, obrniška in instalacijska dela za potrebe čezmejnega parka Soča-Isonzo – sklop 2. Dela so opredeljena v popisu del, projektni dokumentaciji in dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila.

### 3. člen

(Priloge k pogodbi in Veljavna določila)

Dela iz drugega člena pogodbe se izvajalec zaveže opraviti na osnovi te pogodbe in ob upoštevanju naslednjih dokumentov:

- 1) dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila,
- 2) ponudbenega predračuna, ki ga je predložil s ponudbo št.....z dne .....
- 3) projektne dokumentacije: gradbenega dovoljenja 351-695/2013/19 z dne 14.2.2014 in podaljšanja gradbenega dovoljenja št. 351-32/2017/13 z dne 17.2.2017 in projektno dokumentacijo PZI št. 3/12-06 z dne februar 2013, ki jo je izdelal Stolp d.o.o.;
- 4) ponudbe izvajalca z dne ..... (v nadaljnjem besedilu: ponudba),
- 5) garancijskih dokumentov,
- 6) podrobnega terminskega plana,
- 7) načrta organizacije gradbišča, načrta ukrepov za varno delo,
- 8) pisnega tolmačenja odgovornega nadzornika in vodje projekta v primeru nejasnosti,
- 9) seznama odgovornega osebja,
- 10) soglasja podizvajalcev za neposredna plačila,
- 11) zakonov in predpisov s področja graditve objektov, varstva pri delu in varstva pred požarom, tehničnih predpisov, normativov in standardov, ki urejajo izvajanje pogodbenih del.

V prejšnjem odstavku navedeni dokumenti so priloga k tej pogodbi in se štejejo za njen sestavni del.

Izvajanje te pogodbe je, razen z določili, vsebovanimi v sami pogodbi in prilogah, urejeno še:

a) določbe Posebnih gradbenih uzanc, kolikor niso izključene s to pogodbo,

- b) Zakon o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015, Uradni list Evropske unije, št. 307/2015, 307/2015, 337/2017, 337/2017, Uradni list RS, št. 14/2018, v nadaljevanju ZJN-3),  
c) Gradbeni zakon (RS, št. 61/2017, 72/2017 - popr., v nadaljevanju: GZ);  
d) Obligacijski zakonik (Uradni list RS, št. 83/2001, 32/2004, 28/2006 - odl. US, 40/2007, 64/2016 - odl. US, 20/2018),  
e) s kodeksom ravnanja EZTS GO.

Določila te pogodbe so avtomatsko nadomeščena, spremenjena oziroma razveljavljena v primeru obvezujočih določb zakonov oziroma drugih predpisov, ki začnejo veljati kasneje, pri čemer se v primeru, da pride do obvezujočih sprememb cen, ki so za EZTS GO ugodnejše, naročnik odpove vložitvi predloga za začetek postopka oziroma vlaganju ugovorov za začasno prekinitev oziroma odpoved obstoječega pogodbenega razmerja.

V primeru nesoglasja oziroma nasprotij imajo razpisne listine in dokumenti, ki jih izdela EZTS GO prevladujoč značaj nad razpisnimi listinami in dokumenti, ki jih predloži izvajalec, razen morebitnih predlaganih izboljšav na predlog izvajalca, ki jih sprejme EZTS GO.

#### 4. člen

##### (Obdelava osebnih podatkov)

Stranki izjavita, da sta si medsebojno s pisnim obvestilom pred podpisom te pogodbe sporočili informacije v skladu s členom 13 UREDBE EU 2016/679 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o »varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov« o obdelavi osebnih podatkov, posredovanih za izvajanje te pogodbe in da sta seznanjeni s svojimi pravicami na podlagi člena 7 navedene Uredbe.

Za podatke v obdelavi pri zgoraj navedeni službi je upravljavec EZTS GO: info@euro-go.eu.

4 Pooblaščen osebo za varstvo podatkov je mogoče kontaktirati na naslov elektronske pošte: info@euro-go.eu.

Upravljavec izvajalca je \_\_\_\_\_: mail \_\_\_\_\_.

Pooblaščen osebo za varstvo podatkov (DPO) je mogoče kontaktirati na naslov elektronske pošte \_\_\_\_\_.

EZTS GO obdeluje podatke, ki so mu posredovani v zvezi z vodenjem te pogodbe in njenim ekonomskim ter administrativnim izvajanjem za izpolnjevanje pravnih obveznosti v zvezi s pogodbo ter za namene preučevanja in v statistične namene. S podpisom te pogodbe izvajalec izrecno dovoljuje objavo navedenih podatkov, ki se obdelujejo v anonimni obliki, na spletni strani <http://www.euro-go.eu>.

Če bo obstajal namen dodatno obdelovati osebne podatke v druge namene, razen zgoraj omenjenih, bo pred nadaljnjo obdelavo posredovano naknadno obvestilo v zvezi z navedenim.

Obdelava bo potekala avtomatsko in ročno ob upoštevanju določil člena 32 Uredbe GDPR 2016/679 s področja varnostnih ukrepov, ki jih izvajajo osebe s posebnim dovoljenjem za namene izvajanja člena 29 Uredbe GDPR 2016/679. Opozarjamo, da bodo, ob upoštevanju načel zakonitosti, omejitve namena in najmanjšega obsega podatkov v skladu s členom 5 Uredbe GDPR 2016/679, vaši osebni podatki hranjeni toliko časa, kot bo potrebno za namene, za katere se osebni podatki zbirajo in obdelujejo. Stranki izjavita, da so podatki, posredovani s to listino, točni in verodostojni ter se vzajemno odvezujeta vsakršne odgovornosti za materialne napake pri njihovem izpolnjevanju oziroma za napake, ki bi bile posledica netočnega knjiženja podatkov v elektronskih in papirnatih arhivih.

Izvajalec se obveže, da bo:

- zagotavljal, da bo obdelava potekala ob celovitem spoštovanju veljavne zakonodaje in predpisov za zaščito osebnih podatkov, vključno - poleg navedene Uredbe GDPR 2016/679 - tudi z dodatnimi odločbami, uradnimi obvestili, splošnimi soglasji in odločitvami na splošno, ki jih izda združenje EZTS GO nadzorniku za varstvo osebnih podatkov (v nadaljevanju imenovan: "nadzornik"),
- izvajal samo tisto funkcionalno potrebno obdelavo in obdelavo, povezano z izvajanjem pogodbenih storitev, združljivo z nameni, v katere so podatki zbrani,
- podatkov ne bo posredoval tretjim državam oziroma mednarodnim organizacijam,
- preverjal stalno usklajenost obdelave s predpisi s področja varnostnih ukrepov skladno z Uredbo 2016/679, da se na minimum zmanjša tveganje za njihovo izgubo ali uničenje, tudi naključno, za nedovoljen dostop, za nedovoljeno obdelavo oziroma za obdelavo, ki ni skladna z namenom zbiranja podatkov,

- nima avtomatiziranega sprejemanja odločitev in oblikovanja profilov iz člena 22(1) in (4) Uredbe EU 679/2016.

Stranke bodo lahko kadar koli, v skladu s i členi od 15 do 22 Uredbe EU 2016/679, uveljavljale pravico:

- a) da od upravljavca zahtevate dostop do osebnih podatkov in popravek ali izbris osebnih podatkov ali omejitev obdelave v zvezi s posameznikom, na katerega se nanašajo osebni podatki, ali uveljavljate pravico do ugovora obdelavi in pravico do prenosljivosti podatkov;
- b) do popravka in izbrisa osebnih podatkov;
- c) do omejitve obdelave;
- d) do prenosljivosti podatkov oziroma da jih od upravljavca prejmete v strukturirani, splošno uporabljani in strojno berljivi obliki in pravico, da te podatke posredujete drugemu upravljavcu brez omejitev;
- f) da ugovarjate obdelavi osebnih podatkov kadar koli in tudi v primeru obdelave za neposredno trženje;
- g) da vložite pritožbo pri nadzornem organu.

### III. POGODBENA VREDNOST IN NAČIN PLAČILA

#### 5. člen

(Vrednost pogodbe)

Skupna vrednost pogodbenih del iz 2. člena te pogodbe znaša:

Vrednost del		EUR
Stroški za	6.500,00	EUR
varnost brez		
znižanja		
SKUPAJ brez		
DDV		
+ DDV (22%)		EUR
<b>Skupaj z DDV</b>		<b>EUR</b>

z besedo cena z DDV v EUR: ...../100.

Naročnik ima sredstva zagotovljena, in sicer; infrastrukturne ureditve se izvajajo in financirajo v okviru evropskega projekta z imenom »Čezmejni park Soča-Isonzo« - projekti v okviru celostnih teritorialnih naložb, ki se sofinancira v okviru »Programa teritorialnega sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020«.

Pogodbena cena se obračuna na podlagi dejansko izvedenih del in količin po enoti mere, na podlagi cen, opredeljenih v ponudbi in prilogah ponudbe izvajalca.

Cene na enoto za pogodbeno, morebitna presežna, nepredvidena in dodatna dela so fiksne do konca gradnje, z upoštevanim davkom po veljavni zakonodaji. Izvajalec in naročnik se sporazumeta, da izvajalec ni upravičen do podražitev niti v smislu 655. člena Obligacijskega zakonika.

V cene na enoto je vključen tudi strošek izvedbe projekta izvedenih del (PID).

Za morebitna nepredvidena dela, ki niso zajeta v ponudbenem predračunu oziroma tej pogodbi, bosta pogodbeni stranki sklenili aneks k tej pogodbi, cene pa se bodo oblikovale na osnovi kalkulativnih osnov iz ponudbe izvajalca s ponudbenim popustom. Če teh ni, bosta stranki ceno za ta dela določila na osnovi naknadno dogovorjenih osnov. Naročnik ima pravico izvesti pogajanja o ceni za izvedbo dodatno naročenih del.

Dodatna in nepredvidena dela, ki niso zajeta v ponudbi, bo izvajalec lahko izvajal samo na podlagi pisnega naročila naročnika po cenah iz ponudbe oziroma predhodno dogovorjenih cenah, pri čemer se upoštevajo veljavni predpisi o javnem naročanju.

Končna pogodbeni cena bo razvidna iz končnega obračuna del. Če bo vrednost izvedenih del nižja ali višja od pogodbene cene del, določene s to pogodbo, bosta pogodbeni stranki sklenili aneks k tej pogodbi, s katerim bosta ugotovili končno pogodbeno vrednost izvedenih del.

V navedeni pogodbeni ceni so zajeti vsi stroški za izvedbo dogovorjenih del, predvidenih z izročeno dokumentacijo. Izvajalec je dolžan izvesti tudi dela, ki z izročeno dokumentacijo niso predvidena, so pa predpisana z veljavnimi predpisi, soglasji in pravili stroke, ali če so potrebna za zagotovitev varnosti, stabilnosti in funkcionalnosti objekta (nujna nepredvidena dela).

Izključen je morebiten vpliv sprememb nabavnih cen materiala in del na pogodbeno vrednost. Izvajalec je dolžan z objekta in zemljišča odstraniti vse pri delu nastale ruševine, demontirane predmete in začasne objekte ter bo v tem smislu vzpostavil prvotno stanje ter končno očistiti objekt, kar je vse všteto v pogodbeno vrednost iz prvega odstavka tega člena.

V ponudbenih cenah so prav tako zajeti stroški izdelave dokazila o zanesljivosti ter izdelava navodil za obratovanje in vzdrževanje z vsemi potrebnimi meritvami ter geodetski posnetek.

V pogodbeni ceni so že upoštevani tudi stroški za spodaj navedena dela:

- obvestila in soglasja, ki se nanašajo na organizacijo gradbišča in izvedbo vseh del;
- zakoličenje obstoječih komunalnih vodov;
- 6 - izdelavo elaborata za prometno ureditev, vključno s postavitvijo začasnih prometnih signalizacij in ureditvijo obvozov;
- pridobitev dovoljenja za zaporo ceste;
- zagotovitev deponije za odlaganje viškov izkopanega materiala in plačilo vseh taks;
- sanacijo vseh zemljišč oz. vzpostavitev prvotnega stanja, upoštevajoč pri tem izvedbo del po tej pogodbi;
- zagotovitev higiensko tehničnih pogojev za izvedbo del;
- morebitna druga pomožna dela.

#### 6. člen (Obračun del)

Opravljenih del se obračunavajo mesečno. Izvajalec izstavlja začasne mesečne situacije na osnovi dejansko opravljenih del, potrjenih s strani nadzornika.

Rok za izstavitve mesečne situacije je predvidoma od prvega do petega v mesecu za pretekli mesec. Izvajalec je dolžan izstaviti mesečne situacije naročniku preko njegovega nadzornika, kateri predloži dva originalna izvoda mesečnih situacij.

#### 7. člen (Zavrnitev spornega dela situacije)

Nadzorna služba in naročnik imata pravico mesečno situacijo deloma ali v celoti zavrniti v roku 15 dni od njegove predložitve nadzorniku.

Za sporni del situacije je izvajalec dolžan pred plačilom nespornega dela situacije, naročniku izstaviti dobropis. Pogodbeni stranki sta dolžni sporni del situacije uskladiti do izstavitve naslednje situacije.

Nesporni del situacije je naročnik dolžan plačati v roku za plačilo, določenem v tej pogodbi, pod pogojem razpolaganja z dobropisom za sporni del situacije.

#### 8. člen

(Neposredna plačila podizvajalcem)

Izvajalec mora svojemu računu (mesečni situaciji in končni obračunski situaciji) obvezno priložiti mesečne situacije (račune) svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil, če podizvajalec to zahteva.

Izvajalec s podpisom te pogodbe pooblašča naročnika, da slednji na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcem, v kolikor podizvajalci to zahtevajo. Neposredna plačila podizvajalcem so za naročnika v tem primeru obvezna.

#### 9. člen

(Rok za plačilo mesečne situacije)

Naročnik je dolžan izvajalcu oziroma podizvajalcem nesporni del s strani nadzora potrjenih mesečnih situacij plačati 30. (trideseti) dan od uradnega prejema računa in sicer v višini 95 % potrjene vrednosti. Preostalih 5% pa bo naročnik plačal skupaj s plačilom končnega obračuna.

Za uradni dan prejema potrjene mesečne situacije oz. nespornega dela mesečne situacije se šteje dan, ko naročnik elektronski račun prejme v svoj elektronski sistem.

#### 10. člen

(Rok za plačilo končnega obračuna)

7 Naročnik je dolžan izvajalcu oziroma podizvajalcem potrjeno končno situacijo oz. končni obračun plačati 30. (trideseti) dan od uradnega prejema računa. Nepravočasna predložitev bančne garancije oziroma kavcijskega zavarovanja za odpravo napak v garancijski dobi zadrži plačilo končnega obračuna.

Za uradni dan prejema končnega obračuna se šteje dan, ko je le-ta prispel na vložišče naročnika, vendar najkasneje 15. dan od potrditve le-tega s strani Komisije.

#### 11. člen

(Zamudne obresti)

V primeru zamude pri plačilu mesečne situacije ali končnega obračuna je naročnik dolžan izvajalcu in/ali podizvajalcu plačati zakonske zamudne obresti za čas zamude.

### IV. DINAMIKA IZVAJANJA DEL

#### 12. člen

(Uvedba v delo)

Naročnik bo izvajalca uvedel v delo po podpisu pogodbe. Izvajalec je dolžan z deli pričeti takoj po uvedbi z delo. Rok za uvedbo v delo in rok za pričetek del se lahko sporazumno odložita v primeru izrednih in utemeljenih dogodkov.

V roku 7 dni po podpisu te pogodbe je izvajalec dolžan izdelati in predložiti v pregled in potrditev naročniku podroben terminski plan, načrt organizacije gradbišča, načrt ukrepov za varno delo ter seznam odgovornega osebja ter dokazilo o zavarovanju gradbišča.

#### 13. člen

(Rok za dokončanje del)

Izvajalec je dolžan z vsemi deli iz popisov del napredovati skladno s terminskim planom in dela zaključiti najkasneje v roku 365 dni od uvedbe v delo.

Rok dokončanja pomeni predano dokazilo o zanesljivosti objekta, predaja gradbenega dnevnika, predaja navodil za obratovanje in vzdrževanje s potrebnimi meritvami, ustrezen geodetski posnetek izvedenega stanja in dokumentacija potrebna za vris izvedenih del v kataster gospodarske javne infrastrukture, pridobitev uporabnega dovoljenja ter uspešno izvedena primopredaja naročniku.

V primeru prekoračitve roka za dokončanje del po krivdi izvajalca, izvajalec s podpisom te pogodbe materialno odgovarja naročniku za vso škodo, ki mu pri tem nastane, vključno z morebitno škodo zaradi nepridobitve sofinancerskih sredstev.

#### 14. člen

##### (Podaljšanje roka za dokončanje del)

Izvajalec mora med potekom izvajanja del pisno obveščati naročnika, če nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na vsebinsko in terminsko izvršitev del.

Če izvajalec zamuja glede na terminski plan izvajanja del ali glede na rok dokončanja del iz 13. člena te pogodbe, je o tem dolžan obvestiti naročnika najkasneje v 7 dneh od začetka zamude in ga zaprositi za podaljšanje roka. Objektivnost in upravičenost razlogov podaljšanja roka oceni naročnik skupaj s pooblaščenim nadzorom. Za podaljšanje roka se sklene aneks k tej pogodbi. V kolikor aneks ni sklenjen, se šteje da je izvajalec neupravičeno prekoračil rok.

**8** Roki za izvedbo del po tej pogodbi se lahko sporazumno ustrezno podaljšajo v naslednjih primerih:

- zaradi višje sile, ki jo definirajo zakonska določila ;
- zaradi spremembe projektne dokumentacije;
- zaradi dodatnih del, izvedenih po pisni zahtevi naročnika;
- iz drugih utemeljenih razlogov (42. člen Posebnih gradbenih uzanc).

Vzroke za podaljšanje roka, potrebni čas ter posledice ugotavljata naročnik in izvajalec sproti ter jih evidentirata v gradbenem dnevniku.

#### 15. člen

##### (Obvestilo o dokončanju del)

Izvajalec je dolžan v roku 7 dni po izvedenih vseh delih naročnika obvestiti, da je gradnja končana in mu skupaj z obvestilom predložiti vso potrebno tehnično dokumentacijo (projekt izvedenih del (PID) – arhitektura, gradbena konstrukcija, električne instalacije, strojne instalacije, zunanje ureditve), dokazilo o zanesljivosti objekta, izkaz požarne varnosti, geodetski posnetek izvedenega stanja ter druge podatke, dokumente in dokazila skladno z veljavno zakonodajo in gradbenim dovoljenjem) ter drugo dokumentacijo v slovenskem jeziku (ateste, certifikate, navodila za vzdrževanje in uporabo, garancijske liste,...).

Dokumentacija mora biti pripravljena v obliki in vsebini, da bo zadostovala za vpis v evidence katastrske gospodarske javne infrastrukture, ki jih vodijo državni organi ali upravljavci posamezne infrastrukture. Dokumentacija mora biti predložena v šestih tiskanih izvodih in v enem izvodu v elektronski obliki na CD/DVD/USB, ki vsebuje dokumentacijo v DWG, DOC in PDF formatu. Strošek priprave celotne dokumentacije je vključen v enotne cene vseh postavk popisov del in se ne obračunava posebej.



## 16. člen

### (Predhodni kakovostni in kvantitativni pregled)

Po prejemu vse potrebne tehnične dokumentacije ter najkasneje v roku 15 dni po prejemu obvestila, da je gradnja končana, Komisija za prevzem in obračun del (v nadaljnjem besedilu: Komisija), sestavljena iz predstavnikov pogodbenih strank in nadzora, izvede predhodni kakovostni in kvantitativni pregled.

Po opravljenem predhodnem kakovostnem in kvantitativnem pregledu komisija podpiše interni zapisnik o dokončanju del. V primeru neuspešno opravljenega predhodnega kakovostnega in kvantitativnega pregleda, je izvajalec dolžan odpraviti nepravilnosti oz. pomanjkljivosti, ugotovljene z internim zapisnikom.

Po uspešno opravljenem predhodnem kakovostnem in kvantitativnem pregledu izvajalec pri pristojnem upravnem organu vloži zahtevo za izdajo uporabnega dovoljenja. Naročnik bo izvajalcu po potrebi dal tudi pooblastilo za vložitev zahteve. Vse stroške, ki nastanejo v postopku tehničnega pregleda in uporabnega dovoljenja, krije izvajalec in so vključeni v enotne cene vseh postavk popisov del in se ne obračunavajo posebej.

## 17. člen

### (Tehnični pregled in pridobitev uporabnega dovoljenja)

Dolžnost pridobitve uporabnega dovoljenja je na strani izvajalca. Na zahtevo izvajalca bo naročnik izvajalcu podal pooblastilo za pridobitev uporabnega dovoljenja.

- 9 Izvajalec je dolžan o dnevu izvedbe tehničnega pregleda obvestiti naročnika. Pri izvedbi tehničnega pregleda mora biti navzoč predstavnik izvajalca.

V primeru, da se pri tehničnem pregledu ugotovi morebitne napake, nepravilnosti ali pomanjkljivosti gradbenih del ali druge neskladnosti z gradbenim dovoljenjem ali veljavno zakonodajo (v nadaljnjem besedilu: pomanjkljivosti), je izvajalec dolžan v roku, ki ga določi naročnik, odpraviti vse ugotovljene pomanjkljivosti.

Po odpravi vseh pomanjkljivosti je dolžan izvajalec v dogovorjenem roku naročniku predložiti obvestilo o odpravi pomanjkljivosti ter morebitna dokazila ter izvesti vse potrebne ukrepe za pridobitev uporabnega dovoljenja.

Po pridobitvi uporabnega dovoljenja je izvajalec dolžan naročnika obvestiti o pridobljenem uporabnem dovoljenju in z njim uskladiti datum izvedbe končne primopredaje.

## 18. člen

### (Končna primopredaja)

Po prejemu vse potrebne tehnične dokumentacije ter obvestila, da so dela končana, Komisija za prevzem in obračun del (v nadaljnjem besedilu: Komisija), sestavljena iz predstavnikov pogodbenih strank in nadzora, izvede končno primopredajo.

Končna primopredaja je uspešna, ko se z zapisnikom o končni primopredaji ugotovi, da naročnik nima na izvedena dela in predloženo dokumentacijo po vsebini in po obsegu, nobenih pripomb.

V primeru, da se ob izvedbi končne primopredaje ugotovijo morebitne nebitne pomanjkljivosti, se pogodbeni stranki lahko dogovorita, da le-te ne zadržijo uspešne izvršitve primopredaje ter določita razumen rok za odpravo le-teh.

Primopredaja z reklamacijskim zapisnikom oziroma seznamom nedokončanih, neizvedenih ali nekvalitetnih del, ni uspešna. Morebitni primopredajni zapisnik s pripombami je lahko le vodilo in pomoč izvajalcu pri čim hitrejši popolni izpolnitvi pogodbene obveznosti. Vsi stroški gradbišča do uspešne končne primopredaje objekta bremenijo izvajalca.

#### 19. člen (Končni obračun)

Po uspešni končni primopredaji izvajalec nadzorni službi predloži osnutek končnega obračuna, ki mora vsebovati naslednje elemente:

- vrednost izvedenih del,
- do sedaj izvršena plačila izvajalcu,
- končni znesek, katerega mora izvajalec še dobiti ali vrniti glede na nesporni del obračuna in glede na vrednost zadržanih sredstev,
- podatek o zahtevi o plačilu pogodbenih kazni ali kakršnekoli povzročene škode eni od strank, podatke o zadevah o katerih ni bilo soglasja.

V roku 15 dni od predložitve končnega obračuna nadzorni službi, ga le-ta pregleda in potrdi.

Na podlagi potrjenega osnutka končnega obračuna izvajalec naročniku izstavi končni obračun in predloži veljavno bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku, skladno s to pogodbo. Predložena bančna garancija oziroma kavcijsko zavarovanje je pogoj za plačilo končnega obračuna.

Plačilo končnega obračuna se izvede na način in v rokih, določenih s to pogodbo.

## V. OBVEZNOSTI POGODBENIH STRANK

#### 20. člen (Obveznosti naročnika)

Naročnik se zavezuje, da bo:

- po podpisu pogodbe izvajalca uvedel v delo in mu predal celotno dokumentacijo, s katero razpolaga;
- sodeloval z izvajalcem s ciljem, da se prevzeta dela izvršijo pravočasno in v obojestransko zadovoljstvo;
- tekoče obveščal izvajalca o vseh spremembah in na novo nastalih situacijah, ki bi lahko imele vpliv na izvršitev prevzetih del;
- sam ali po nadzorniku potrjeval vzorce opreme in materialov najkasneje v roku 10 delovnih dni od predložitve le-teh, tehničnih podatkov in atestne dokumentacije,
- izvajal svoje plačilne obveze, kot izhajajo iz te pogodbe.

#### 21. člen (Obveznosti izvajalca)

Izvajalec se zaveže, da bo:

- opravil prevzeta dela kvalitetno in skladno z veljavnimi predpisi, normativi ter standardi, ki urejajo izvajanje tovrstnih del,
- na lastne stroške in pravočasno priskrbel vsa potrebna dovoljenja za trajno deponijo materiala v skladu z veljavnimi predpisi, ter na lastne stroške poskrbel za ureditev varnosti, organizacijo in ustrezno označitev in zaščito gradbišča,

- v skladu z veljavno Uredbo o ravnanju z odpadki, ki nastanejo pri gradbenih delih, ki veljajo za tovrstne gradnje, upošteval in predložil naročniku vse potrebne dokaze o hranjenju, prevzemu in oddaji gradbenih odpadkov pooblaščenemu zbiralcu gradbenih odpadkov, ter prevzel vse morebitne posledice zaradi neupoštevanja teh predpisov,
- vodil evidenco o vrsti in količini gradbenih odpadkov, ter načinu njihovega deponiranja, ki jo bo mesečno, skupaj z obračunom dostavljal naročniku, po zaključku gradnje pa bo dostavil dokazila, da so bili ti odpadki deponirani na ustrezne deponije,
- med izvajanjem gradbenih del omogočil nemotene dostope do morebitnih stanovanjskih in ostalih objektov ter omogočal normalno funkcioniranje ostalih dejavnosti v okolici gradbišča,
- vodil gradbeni dnevnik in knjigo obračunskih izmer o izvedenih delih v skladu s Pravilnikom o gradbiščih. Podpisati ju morata vodja del in nadzornik naročnika oz. pooblaščen predstavnik pooblaščenca; gradbeni dnevnik in knjigo obračunskih izmer se vodi v dvojniku, originalni izvod ostane naročniku, kopija pa izvajalcu,
- opozoril investitorja in nadzornika o vseh nepredvidenih okoliščinah, ki bi imele za posledico drugačen način izvedbe ali povečanje količin in pogodbenih rokov;
- ravnal po predpisih o varstvu pri delu, ki veljajo za tovrstne načine gradnje v skladu z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu (Uradni list RS, št. 43/2011) in drugimi predpisi, ki urejajo varstvo pri delu, da bo upošteval varstvene predpise pri izvedbi del in upošteval varnostni načrt gradbišča ter prevzel skrb in odgovornost za izvajanje varstvenih ukrepov na delovnih mestih pri gradnji,
- v ponudbi zajel vso potrebno tehnologijo izvedbe del,
- v ponudbene cene vključil vsa pripravljalna dela, pomožna dela in Transporte,
- upošteval navodila zastopnika naročnika in njegovega odgovornega nadzornika, soglasodajalcev,
- kot koordinator na gradbišču usklajeval dela in upošteval navodila zastopnika naročnika in njegovega odgovornega nadzornika,
- po končanih delih popravil vse poškodbe na cestišču nastale v času in zaradi izvajanja gradbenih del po tej pogodbi,
- pred začetkom del fotografsko posnel stanje ceste in okoliških objektov,
- zavaroval gradnjo tako, da bo zavarovanje zajemalo škodo tudi proti tretji osebi, in prilagodil tehnologijo dela razmeram na gradbišču in okoli njega tako, da ne bo povzročal škode na lastnini naročnika ali drugih oseb,
- vse poškodbe podzemnih vodov, privatne lastnine in zemljišč popravil na lastne stroške nemudoma oziroma najkasneje v roku 30 dni od podpisa zapisnika o ugotovljeni škodi,
- zavaroval odgovornost za škodo, ki bi nastala na območju gradbišča ter predložil zavarovalno polico v skladu z 24. členom pogodbe,
- pripravil vse podloge za kakovostni prevzem in vpis v uradne evidence,
- pridobil vsa dovoljenja in plačal takse za uporabo javne površine ali izredne prevoze,
- izdelal projekt izvedenih del,
- zagotovil, da ne bo moten dostop do ostalih objektov v soseščini lokacije izvajanja del,
- izvajal dela v skladu z dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila in to pogodbo,
- omogočil dostop pooblaščenim osebam s strani investitorja na gradbišče, vpogled v gradbeni dnevnik, ter v drugo dokumentacijo ter opravila, povezana izpolnjevanjem obveznosti iz te pogodbo,
- V celotnem obdobju izvedbe del postaviti deloviščno tablo z logotipom naročnika in logotipom projekta ter ob zaključku del postaviti spominsko tablo z navedbo logotipa projekta in navedbo o sofinanciranju del iz Programa Interreg ITA-SLO, kot je določeno v navodilih za informiranje in obveščanje javnosti, v skladu s točko 2.2 priloge XII Uredbe (CE) št. 1303/2013 in Priročnikom o upravičenosti izdatkov ter skladno z določili komunikacijske strategije Programa Interreg ITA-SLO, letnimi načrti in Navodili za uporabo celostne grafične podobe,

- zagotoviti strokovno vodstvo objekta in zadostno število strokovno usposobljenih delavcev za pravočasno izvršitev pogodbenih obveznosti,
- zagotoviti varen in nemoten dostop do stanovanjskih in drugih objektov,
- v primeru zahteve naročnika zamenjati vodstvo gradbišča ali posameznika iz operative, v kolikor le-ti ne upoštevajo zahtev predstavnikov naročnika oz. nadzornika ali malomarno in nekvalitetno izvajajo dela;
- sodelovati s pooblaščenim zastopnikom naročnika ter upoštevati njegove ekonomske in tehnične pogoje;
- dajati potrebna pojasnila in po potrebi reševati probleme, nastale na objektu, pri čemer morajo biti vse rešitve izvedene na osnovi pisnega soglasja nadzornega organa;
- opozoriti naročnika na morebitne pomanjkljivosti ali nepravilnosti, ki jih je kot strokovno usposobljen izvajalec pri izvajanju del odkril (opozorilo poda z vpisom v gradbeni dnevnik);
- upoštevati strokovne ocene in pripombe nadzornika glede kvalitete izvedenih del in že med izvajanjem del sproti odpraviti napake in pomanjkljivosti, na katere ga ta opozori;
- pravočasno pisno obvestiti naročnika o vseh spremembah, ki bi imele za posledico drugačen način izvedbe ali povečanje količin in pogodbeno določenih rokov;
- da bo vsak predlog sprememb pri izvajanju del dokumentiral in zanje pridobil predhodno soglasje nadzornika in naročnika;
- izvajati vsa dela s strokovno usposobljenimi delavci in odgovarjati ter garantirati za svoje delo, kakor tudi za delo svojih podizvajalcev;
- zbrati tehnične podatke vseh sprememb pri gradnji in jih predati naročniku in projektantu za izdelavo projekta izvedenih del;
- prevzeti stroške pripravljalnih del, organizacije, prijave, ureditve in čuvanja gradbišča (glede na organizacijo gradbišča zagotoviti tudi 24 urni nadzor), tudi v primeru prekinitve del ter izdelave gradbiščne table, ustrezno zavarovati gradbišče in temu ustrezno urediti in zavarovati dostop do objekta. Navedeni stroški so zajeti v ceno pogodbenih del in se v nobenem primeru ne plačujejo posebej;
- 12 □ izvršiti zavarovanje gradbišča (objektov, del in ljudi) za čas od začetka del do prevzema in izročitve objekta s sklenitvijo ustrezne zavarovalne pogodbe pri pooblaščenem zavarovalni družbi;
- prevzeti stroške nabave in vgradnje vsega materiala in opreme, predvidenega za vgradnjo in montažo;
- prevzeti stroške prevozov, raztovaranja in skladiščenja na gradbišču ter notranjega transporta na gradbišču;
- da bo vgrajeval samo prvovrstne materiale v kvaliteti, predvideni s projektno dokumentacijo, v nasprotnem primeru pa bo takoj odstranil z gradbišča neustrezen material in/ali saniral neustrezno izvedeno delo na način, ki bo zadovoljil pravila stroke;
- da bo pred naročilom predložil naročniku, odgovornemu vodji projekta in odgovornemu nadzorniku vzorce materiala z ustrezno dokumentacijo, ki ga bo vgradil ali montiral, na vpogled in pisno potrditev;
- da bo na zahtevo naročnika pri pristojni organizaciji, ki jo bo določil naročnik, naročil posebne preiskave. Če bo preiskava pokazala neustreznost materiala ali izvedenih del, nosi stroške takih preiskav izvajalec, sicer pa naročnik;
- med gradnjo skrbeti, da ne poškoduje drugih objektov in naprav, ki bodo med gradnjo v funkciji gradbišča, ter sproti vse morebitne poškodbe sanirati;
- zaščititi vsa izvršena dela pred vremenskimi vplivi in drugimi poškodbami;
- med izvajanjem del samostojno poskrbeti za vse potrebne ukrepe varstva pri delu in varstva pred požarom in za izvajanje teh ukrepov, kakor tudi za posledice njihove morebitne opustitve prevzeti polno odgovornost;
- z vpisom v gradbeni dnevnik in pisno izjavo nemudoma obvestiti pooblaščenega zastopnika naročnika, da je pogodbeno dela dokončal;
- sodelovati pri pripravi dokumentacije za tehnični pregled in na tehničnem pregledu;
- v določenem roku odpraviti vse morebitne napake in pomanjkljivosti, ugotovljene v zapisniku o opravljenem pregledu izvedenih del, primopredaji oz. tehničnem pregledu;
- samo s soglasjem naročnika zamenjati morebitne podizvajalce, ki morajo izpolnjevati vse pogoje iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila za podizvajalce;
- na svoje stroške umakniti oz. odstraniti z gradbišča odpadni in preostali material, opremo in delovna sredstva, kakor tudičasne objekte, ki jih je postavil, urediti okolico in ceste, ki jih je uporabljal in vzpostaviti v prvotno stanje komunalne naprave, ki jih je med gradnjo uporabljal. V primeru, da izvajalec teh del ne opravi, to izvrši naročnik na stroške izvajalca. Prav tako je izvajalec dolžan grobo čistiti gradbišče ter odstranjevati embalažo in druge nevarne ovire sproti, oziroma vsak dan po zaključku del;

- izdelal Načrt gospodarjenja z gradbenimi odpadki v skladu z zakonskimi določili za področje gradnje ter pri izvajanju del ravnati v skladu z veljavno zakonodajo s področja ravnanja z gradbenimi odpadki ter voditi evidenco o količini in vrsti gradbenih odpadkov;
- izdelati dokazilo o zanesljivosti objekta, geodetski načrt novega stanja zemljišča ter navodila za uporabo;
- v primeru zamujanja rokov, nedoseganja ustrezne kvalitete ali neizpolnjevanja drugih svojih obveznosti po tej pogodbi, na svoje stroške storiti vse potrebno, da se nadomesti zamujeno ali vzpostavi zahtevana kvaliteta. V nasprotnem primeru je naročnik upravičen na stroške izvajalca angažirati drugega izvajalca ali razdreti pogodbo in od izvajalca izterjati vso škodo, ki bi s tem nastala;
- pravočasno ukreniti, kar je treba za varnost delavcev, mimoidočih, prometa in sosednjih objektov ter varnost same gradnje in del, ki se izvajajo na gradbišču, opreme, materiala, in strojnega parka po veljavnem zakonu in predpisih o varstvu pri delu;
- sodelovati na vseh sklicanih sestankih, v komisiji primopredaje in vseh drugih sestankih vezanih na objekt do izteka garancijskega roka;
- pisno obvestiti naročnika o pričetku in dokončanju del;
- po končanih delih (do končnega obračuna) dostaviti naročniku PID, geodetski posnetek novega stanja ter vso drugo potrebno dokumentacijo (atesti, projekti za vzdrževanje in obratovanje, šolanje uporabnika,...) v pisni in elektronski obliki.

Izvajalec naročniku jamči, da izpolnjuje pogoje za izvajalca iz 14. člena Gradbenega zakona (Uradni list RS, št. 61/2017 in 71/2017 – popr., v nadaljevanju GZ).

Pogodbeni stranki sta soglasni, da ima investitor pravico nemoteno spremljati izvajanje obveznosti iz te pogodbe ter v ta namen lahko izvaja potrebne aktivnosti, zlasti pa:

- biti prisoten na gradbišču,
- sodelovati na operativnih sestankih,
- spremlja potek investicije s stališča investicijske vrednosti in časovne izvedbe,
- kontrolira usklajenost izvedenih del s projektno dokumentacijo glede obsega in kvalitete,
- pregleda vzorce materialov,
- kontrolira predane izjave o lastnostih, certifikatov in opravljenih preizkusov vgrajenih materialov in izvedenih del,
- sodeluje na tehničnem pregledu in pridobitvi uporabnega dovoljenja,
- sodeluje pri primopredaji izvedenih del in dokumentacije.

## 22. člen

(Obveznosti s področja sledljivosti finančnih tokov)

V skladu in za namene po 8. odst. 3. čl. Zakona št. 136 z dne 13. avgust 2010 se izvajalec obveže, da bo dosledno spoštoval zgoraj navedena določila glede obveznosti, povezanih s sledljivostjo finančnih tokov. Ob nespremenjeni možnosti odpovedi na podlagi te pogodbe skladno z določili odst. 9 bis 3. čl. Zakona 136/2010, neuporaba bančnega ali poštnega nakazila pri finančnih transakcijah oziroma neuporaba drugih ustreznih instrumentov za zagotavljanje celovite sledljivosti plačilnih postopkov, predstavlja razlog za odpoved te pogodbe. Izvajalec se za namene po drugi povedi 8. odst. 3. čl. Zakona 136/2010 obveže, da bo v pogodbe, podpisane s podizvajalci oziroma podpogodbeniki vnesel ustrezno določilo, sicer je pogodba absolutno nična, s katerim vsakdo izmed navedenih prevzema obveznosti glede sledljivosti finančnih tokov v skladu z navedenim zakonom.

Izvajalec se obveže in zagotavlja, da bo v pogodbe, podpisane s podizvajalci in podpogodbeniki vneseno določilo, na podlagi katerega neuporaba bančnega ali poštnega nakazila oziroma drugih ustreznih instrumentov za zagotavljanje celovite sledljivosti plačilnih postopkov, predstavlja razlog za odpoved pogodbe.

Izvajalec, podizvajalec ali podpogodbenik, ki se seznanja z neizpolnjevanjem obveznosti glede finančne sledljivosti s strani nasprotne pogodbene stranke, skladno z zgoraj navedenim predpisom, je dolžan o tem takoj obvestiti EZTS GO in Prefekturo - Območno vladno službo za Pokrajino Gorica.

EZTS GO bo preveril, da je v podizvajalske pogodbe vneseno ustrezno določilo, s katerim podizvajalec prevzema obveznost sledljivosti finančnih tokov v skladu z zgoraj navedenim zakonom, sicer je takšna pogodba nična.

Pri pogodbah o poddobavi se izvajalec obveže, da bo združenju EZTS GO, poleg informacij na podlagi pete povedi 2. odst. 105. čl. Zakonika, posredoval tudi ustrezno izjavo, podano v skladu z Odlokom predsednika republike št. 445 z dne 28. december 2012, s katero potrdi, da je bilo v ustrezno podpogodbo vneseno določilo, s katerim podizvajalec prevzame obveznosti glede sledljivosti finančnih tokov v skladu z zgoraj navedenim zakonom, sicer je pogodba absolutno nična. Stranki sta soglasni, da si EZTS GO pridrži pravico do vzorčnega preverjanja verodostojnosti potrdil v zvezi z zgoraj navedenim in lahko glede tega zahteva predložitev sklenjenih podpogodb in glede na rezultat izvedenega preverjanja sprejme vse najustreznejše odločitve v skladu z zakonom in pogodbo.

Če se spremenijo podatki o tekočih računih in osebah, pooblaščenih za poslovanje z njimi, je izvajalec o tem dolžan obvestilo podati takoj oziroma najkasneje v sedmih dneh. Če takšno obvestilo ni podano, izvajalec med drugim ni upravičen do vlaganja ugovorov glede morebitnih zamud pri plačilu niti v zvezi z že izvedenimi plačili.

V primeru odstopa terjatev veljajo določila točke 4.9 sklepa št. 4 z dne 7. julija 2011 ukinjenega organa za nadzorstvo nad javnimi pogodbami (danes ANAC).

## VI. GARANCIJE

### 23. člen

(Vrste garancij)

Izvajalec mora investitorju dostaviti naslednje garancije:

- bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje zavarovalnice za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti: polica št. \_\_\_\_\_ izdana dne \_\_\_\_ banka/zavarovalnica \_\_\_\_\_
- bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje zavarovalnice za odpravo napak v garancijskem roku.

14

### 24. člen

(Garancija za dobro in pravočasno izvedbo obveznosti)

Izvajalec mora najkasneje v 7 dneh od prejema izvoda podpisane pogodbe s strani naročnika, kot pogoj za veljavnost pogodbe naročniku izročiti bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti v zahtevani obliki glede na vzorec iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila v višini 5% od pogodbene vrednosti z DDV, unovčljivo na prvi poziv in z veljavnostjo še vsaj 60 dni po roku za dokončanje del.

V primeru prekoračitve pogodbenega roka je dolžan izvajalec podaljšati veljavnost finančnega zavarovanja v skladu z novim dogovorjenim rokom v dodatku k tej pogodbi na način, da bo garancija veljala še vsaj 60 dni po roku za dokončanje del. V primeru, da izvajalec ne podaljša veljavnosti finančnega zavarovanja vsaj 7 dni pred iztekom veljavnosti obstoječega finančnega zavarovanja, lahko naročnik unovči obstoječe finančno zavarovanje za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti.

Naročnik lahko unovči predloženo finančno zavarovanje za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti tudi pod naslednjimi pogoji:

- če se bo izkazalo, da izvajalec del ne opravlja v skladu s pogodbo;
- če izvajalec neupravičeno prekorači pogodbeni rok;
- če se bo izkazalo, da izvajalec dela opravlja s podizvajalcem, za katerega ni pridobil soglasja s strani naročnika;
- če bo naročnik pogodbo razdril zaradi kršitev na strani izvajalca;
- če bo naročnik razdril pogodbo zaradi zamud ali
- če bo dosežena najvišja pogodbena kazen, predvidena s to pogodbo.

## 25. člen

### (Garancija za odpravo napak v garancijskem roku)

Garancija za odpravo napak v garancijskem roku oz. za kvalitetno izvedena dela je deset (10) let od dokončanja del. V garancijskem roku se izvajalec obvezuje odpraviti vse pomanjkljivosti in napake na lastne stroške, če so te nastale zaradi nekvalitetne izvedbe.

Izvajalec bo kot garancijo za odpravo napak v garancijskem roku dostavil naročniku brezpogojno in nepreklicno bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku, unovčljivo na prvi poziv, z veljavnostjo do konca garancijske dobe, podaljšano za 1 dan in v višini 5 % končne vrednosti vseh izvedenih del (z DDV) po tej pogodbi, po vzorcu iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila

Izvajalec lahko namesto enkratnega finančnega zavarovanja za celotno zahtevano obdobje, večkrat predloži triletno finančno zavarovanje za odpravo napak, ki jo mora vsakič najkasneje 10 dni pred potekom veljavnosti, nadomestiti z novim istovrstnim finančnim zavarovanjem z veljavnostjo nadaljnjih treh let oz. do izteka garancijske dobe, podaljšano za en dan. V primeru, da izvajalec v roku ne predloži novega ustreznega finančnega zavarovanja za odpravo napak, lahko naročnik ali investitor unovči vsakič veljavno garancijo za odpravo napak.

To garancijo izvajalec dolžan izročiti naročniku vsaj 10 dni pred potekom veljavnosti garancije za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti, s klavzulo, ki onemogoča istočasno unovčenje obeh garancij.

15 Garancijo za odpravo napak v garancijskem roku po izteku njene veljavnosti naročnik vrne izvajalcu.

Garancija za odpravo napak v garancijski dobi mora biti izdana v korist investitorja Mestne občine Nova Gorica.

Izvajalec se obvezuje, na zahtevo investitorja ugotovljene pomanjkljivosti v teku realizacije te pogodbe in v garancijski dobi, odpraviti takoj oz. v dogovorjenem roku. V kolikor izvajalec v času garancijske dobe na zahtevo investitorja ne odpravi ugotovljenih pomanjkljivosti v dogovorjenem roku, bo investitor unovčil finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijski dobi in ta dela izvedel z drugim izvajalcem.

Investitor je pooblaščen unovčiti finančno zavarovanje za odpravo napak, ki so se pojavile v garancijskem roku in jih na njegov poziv izvajalec ni pravočasno odpravil v skupno dogovorjenem roku.

## 26. člen

### (Zamenjani deli v garancijski dobi)

Za zamenjane dele v garancijski dobi prične z dnem zamenjave teči nov garancijski rok. Stroške za material, delo, nadomestne dele, opremo ter transportne stroške pri odpravljanju napak ali nadomestitvi izdelka z novim na podlagi garancije, plača izvajalec.

## 27. člen

### (Skrite napake)

V primeru, da se pozneje, v roku desetih let, na objektu pokaže skrita napaka, ki je pri prevzemu ni bilo mogoče odkriti, se naročnik ali investitor lahko sklicuje nanjo pod pogojem, da o njej obvesti izvajalca najkasneje v šestih mesecih od takrat, ko je bila odkrita.

Naročnik ali Investitor, ki je pravilno obvestil izvajalca, da ima izvršeno delo neko napako, ki onemogoča namensko uporabo objekta in zmanjšuje stabilnost in varnost objekta, lahko zahteva od izvajalca odpravo

napake in mu za to določi tudi primeren rok. Naročnik ali investitor ima tudi pravico do povrnitve škode, ki jo je zaradi takih napak utrpel.

Izvajalec je dolžan naročnika in investitorja obvestiti tudi o morebitnih skritih napakah projektanta v projektni dokumentaciji.

## VII. PODIZVAJALCI

### 28. člen

(Nominirani podizvajalci)

Izvajalec odgovarja naročniku za sodelavce in podizvajalce, kot če bi dela opravil sam. Odgovornost izvajalcev nasproti naročniku je solidarna.

Izvajalec bo pogodbeno dela izvedel v sodelovanju z naslednjimi podizvajalci, skladno z navedbo podizvajalcev v OBR-Ponudba iz ponudbene dokumentacije izvajalca z dne \_\_\_\_\_.

Izvajalec mora med izvajanjem gradnje naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij iz prejšnjega odstavka in naročniku poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje gradnje ali storitev, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora izvajalec naročniku skupaj z obvestilom posredovati tudi podatke o podizvajalcu iz tega člena ter izpolnjen in podpisan obrazec OBR-Izjava podizvajalca ter priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.

16

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz prvega, drugega ali četrtega odstavka 75. člena ZJN-3. Naročnik lahko zavrne predlog za zamenjavo podizvajalca oziroma vključitev novega podizvajalca tudi, če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del in če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev, ki jih je postavil naročnik v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. Naročnik mora o morebitni zavrnitvi novega podizvajalca obvestiti izvajalca najpozneje v desetih dneh od prejema predloga.

Izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcem, ki to pisno zahtevajo.

Podizvajalci, ki podajo pisno zahtevo za neposredna plačila, soglašajo, da naročnik namesto glavnega izvajalca poravnava podizvajalčeve terjatve do glavnega izvajalca.

Izvajalec mora svojemu računu oziroma situaciji obvezno priložiti račune oziroma situacije svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.

Kadar namerava izvajalec izvesti javno naročilo s podizvajalcem, ki zahteva neposredno plačilo v skladu s tem členom, mora:

- podizvajalec predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto izvajalca poravnava podizvajalčevo terjatev do izvajalca,
- izvajalec svojemu računu ali situaciji priložiti račun ali situacijo podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil.

Če podizvajalci niso pisno zahtevali neposrednih plačil, mora izvajalec naročniku najpozneje v 60 dneh od plačila končne situacije poslati svojo pisno izjavo in pisne izjave vseh podizvajalcev, ki niso bili neposredno



plačani, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene gradnje ali storitve oziroma dobavljeno blago, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.

#### 29. člen

(Odgovornost za podizvajalca)

Izvajalec za izvedbo del s strani svojih podizvajalcev odgovarja, kot da bi jih sam opravil in naročnikova odobritev podizvajalcev ne vpliva na njegovo obveznost za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih del.

### VIII. PREDSTAVNIKI POGODBENIH STRANK

#### 30. člen

(Predstavniki)

Predstavniki naročnika:

- skrbnik pogodbe s strani naročnika: \_\_\_\_\_,
- nadzornik: \_\_\_\_\_.

Predstavniki izvajalca:

- skrbnik pogodbe s strani izvajalca: \_\_\_\_\_,
- vodja del: \_\_\_\_\_.

### IX. POGODBENA KAZEN IN PREMIJA

#### 31. člen

(Višina pogodbene kazni)

V primeru, da naročnik ob ugotovljeni zamudi takoj ne odstopi od pogodbe, je izvajalec naročniku dolžan plačati pogodbeno kazen v višini 0,5 % pogodbene vrednosti za vsak dan zamude, vendar največ deset odstotkov (10 %) pogodbene vrednosti, poleg tega pa plača še stroške, ki jih je imel naročnik zaradi zakasnitve gradnje.

Povračilo škode bo naročnik uveljavljal po splošnih načelih odškodninske odgovornosti. Za poplačilo nastalih stroškov in škode, lahko naročnik koristi finančno zavarovanje za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti.

### X. SPREMEMBA ALI RAZVELJAVITEV POGODBE

#### 32. člen

(Razlogi na strani naročnika)

Naročnik lahko pred ali med izvedbo enostransko odstopi od pogodbe ali zmanjša obseg del. V tem primeru je naročnik izvajalcu dolžan plačati izključno strošek že opravljenih del, potrjenih s strani nadzornika. Naročnik izvajalcu ni dolžan plačati navadne škode, izgubljenega dobička ali nepremoženjske škode.

Odpoved se poda s pisno izjavo, ki se drugi pogodbeni stranki pošlje pisno, s priporočeno pošto pošiljko. Odpovedni rok prične teči z dnem, ko druga pogodbeni stranka odpoved prejme.

#### 33. člen

(Razlogi na strani izvajalca)

Naročnik ima pravico razveljaviti oz. razdreti pogodbo v primerih če:

- izvajalec huje krši določila iz te pogodbe in zaostaja z napredovanjem del po svoji krivdi za več kot 1 mesec v primerjavi s terminskim planom,

- izvajalec ne opravlja del po tej pogodbi v skladu s pravili stroke, tudi po pisnem opominu nadzorne službe,
- pride do spremenjenih okoliščin,
- izvajalec ne izvaja del skladno z gradbenim dovoljenjem
- iz razloga navedenega v VII. poglavju (Podizvajalci) te pogodbe,
- izvajalec ne izpolnjuje pogodbenih obveznosti iz 18. člena te pogodbe,
- če pride izvajalec v takšno finančno situacijo, ki bi mu onemogočila izvedbo pogodbenih obveznosti, kot tudi v primeru, da ima najmanj pet zaporednih dni blokiran katerikoli transakcijski račun,
- če izvajalec preneha z deli na gradbišču (zaprtje gradbišča) za več kot sedem (7) zaporednih dni,
- če izvajalec po svoji krivdi v roku 10 dni od uvedbe v delo ne prične z deli.

V primeru prekinitve pogodbe zaradi gornjih vzrokov, naročnik plača izvajalcu izvršena dela in material, istočasno pa ima pravico obračunati izvajalcu od situacij plačilo pogodbene kazni inlačilo za storjeno škodo zaradi neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti in unovčiti dane garancije. V primeru, da škodo ni možno ugotoviti, se ta obračuna v višini 10 % od pogodbene vrednosti.

#### 34. člen

(Razlogi na strani partnerja in solidarna odgovornost)

V primeru, da katerikoli od partnerjev iz kakršnegakoli vzroka ni sposoben izvajati in dokončati del po tej pogodbi v skladu s potrjenim terminskim planom, morajo partnerji ali vodilni partner nadaljevati in opraviti vsa tista dela, ki bi jih po delitvi del moral partner oziroma vodilni partner izhajajoč iz neomejene solidarne odgovornosti med njimi.

18

#### 35. člen

(Predčasno prenehanje pogodbe)

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:

- plačilom za delo,
- delovnim časom,
- počitki,
- opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno

in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če izvajalec nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu izvajalec ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.

Če naročnik v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

V primeru predčasne prenehanja pogodbe zaradi gornjih vzrokov, naročnik plača izvajalcu izvršena dela in material, istočasno pa ima pravico obračunati izvajalcu od situacij plačilo pogodbene kazni in plačilo za storjeno škodo zaradi neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti in unovčiti dane garancije. V primeru, da škodo ni možno ugotoviti, se ta obračuna v višini 10 % od pogodbene vrednosti.

V primeru iz tega člena ima naročnik pravico do povračila škode, ki mu je nastala iz tega razloga.

## **XI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE**

### 36. člen

(Reševanje sporov in pravno nasledstvo)

Morebitne spore iz naslova te pogodbe, ki jih pogodbene stranke ne bi mogle rešiti sporazumno, rešuje krajevno pristojno sodišče po sedežu naročnika.

V primeru statusne spremembe pogodbenih strank, se vse pravice in obveznosti po tej pogodbi prenesejo na njihove pravne naslednike.

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da se pri razlagi pogodbe upošteva pravo Republike Slovenije. Za vsa vprašanja, ki niso izrecno urejena v pogodbi ali zakonodaji Republike Slovenije in se ne nanašajo na gradnjo, javna naročila in odpravo napak v garancijskem roku, se uporablja pravo Republike Italije.

19

### 37. člen

(Protikorupcijska klavzula)

Nična je pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

### 38. člen

(Obličnost pogodbe, davčne obveznosti, stroški pogodbe)

Pogodba je sklenjena v elektronski obliki v skladu s 14. odst. 23. člena Zakonika v povezavi s 6. čl. UZM št. 145 z dne 23. decembra 2013, pretvorjenega z Zakonom št. 9 z dne 21. februarja 2014.

Stroške sklenitve te pogodbe krije izvajalec, vključno s stroški registracije v primeru uporabe in vse druge davčne dajatve. Taksa za koleke znaša EUR 16,00 na vsake štiri strani te listine.

Izvajalec izjavlja, da se obravnavane storitve izvajajo pri poslovanju podjetja in da gre za posle, na katere se obračuna DDV, ki ga je izvajalec dolžan plačati s pravico do povračila v skladu z Odlokom predsednika. Posledično se na to pogodbo obračuna registrska taksa v fiksni višini v skladu s 40. čl. Odloka predsednika republike št. 131/86, pri čemer vse stroške v zvezi s tem krije izvajalec.

Stranki te pogodbe dovoljujeta obdelavo njunih osebnih podatkov skladno z veljavnim zakonom. Navedeni podatki se lahko vnašajo v baze podatkov, elektronske arhive in telematske sisteme samo za namene in postopke, povezane s to pogodbo in ustrezne s tem povezane davčne postopke.

### 39. člen

(Spremembe pogodbe)

Pogodbeni stranki bosta glede sprememb te pogodbe sklenili aneks k pogodbi.

Ta pogodba se lahko spremeni v:

- v primerih, ki so določeni v tej pogodbi;
- v primeru zamenjave ali imenovanja novega podizvajalca;
- v primerih iz 95. člena ZJN-3;
- v primerih izvedbe dodatnih, presežnih ali nepredvidenih del;
- če se spremenijo pogoji izvedbe javnega naročila zaradi spremembe tehnične dokumentacije, nepredvidenih razmer na terenu, ukrepov državnih organov, ukrepov nadzornika gradnje ali inšpekcije, ukrepov s področja zagotavljanja varstva okolja ali boljše energetske učinkovitosti ali zaradi novih inovativnih predlogov in izboljšav, ki ne spreminjajo same narave pogodbe.

#### 40. člen

(Končna določba)

Pogodba je sklenjena z odložnim pogojem, in sicer mora izvajalec za izpolnitev pogoja naročniku predložiti v roku 7 (sedem) dni od sklenitve te pogodbe finančno zavarovanje iz 24. člena te pogodbe.

Če izvajalec ne bo izpolnil obveznosti iz prejšnjega odstavka, bo naročnik unovčil finančno zavarovanje za resnost ponudbe, v nasprotnem primeru pa pogodba učinkuje od dneva sklenitve pogodbe. Kot datum sklenitve pogodbe se šteje datum zadnjega podpisa pogodbenih strank.

Ta pogodba je sestavljena šestih (6) izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po dva (2) izvoda.

20

Pogodba preneha veljati z dnem izpolnitve pogodbenih obveznosti obeh strank v celoti oziroma z dnem, ko naročnik iz naslova te pogodbe ali na podlagi pogodbe predloženih garancij oziroma finančnih zavarovanj zoper izvajalca nima nobenih zahtevkov več.

.....

Št.: .....

.....

Št.: .....

Ta pogodba je sestavljena na elektronskem nosilcu in podpisana z elektronskima podpisoma obeh pogodbenih strank.

#### **GECT GO**

Elektronsko podpisala Sodinijeva v skladu z ZO št. 82 z dne 7. marca 2005 in z Odlokom predsednika ministrskega sveta z dne 22. februarja 2013 z n.s.d.

#### **IZVAJALEC**

Elektronsko podpisal \_\_\_\_\_ v skladu z ZO št. 82 z dne 7. marca 2005 in z Odlokom predsednika ministrskega sveta z dne 22. februarja 2013 z n.s.d.

#### **Mestna občina Nova Gorica (investitorka ter lastnica investicije)**

Elektronsko podpisal \_\_\_\_\_ v skladu z ZO št. 82 z dne 7. marca 2005 in z Odlokom predsednika ministrskega sveta z dne 22. februarja 2013 z n.s.d.

## SCHEMA DI CONTRATTO

TECT GO  
GRUPPO EUROPEO DI COOPERAZIONE TERRITORIALE “TERRITORIO DEI COMUNI:  
COMUNE DI GORIZIA (I), MESTNA OBČINA NOVA GORICA (SLO) E OBČINA ŠEMPETER-  
VRTOJBA (SLO)”  
VIA CADORNA, 36  
I - 34170 GORIZIA  
ITALIA

### TITOLO DELL'APPALTO:

PARCO TRANSFRONTALIERO ISONZO-SOČA – LOTTO 2  
PASSERELLA SUL FIUME ISONZO A SALCANO E PISTE CICLABILI DI COLLEGAMENTO CON  
LA CICLABILE SOLKAN-PLAVE

da svolgersi all'interno del progetto europeo denominato “Parco transfrontaliero Isonzo-Soča” - progetti dell'investimento territoriale integrato (ITI) - cofinanziato dal “Programma di Cooperazione territoriale Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020”.

21

CUP: B81B17000110007 CIG: 771507052B

II

**GECT GO**

**Gruppo Europeo Cooperazione Territoriale “Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)”**

Via Cadorna, 36

I - 34170 Gorizia

Italia

Rappresentato dal Direttore dott.ssa Sandra Sodini

(di seguito: Committente)

e

.....,

Matricola n. ....,

Codice fiscale .....,

C/C: .....,

Rappresentato da .....

(di seguito: Appaltatore)

E il Comune di Nova Gorica, Trg Edvard Kardelj 1, 5000 Nova Gorica, numero di registrazione:

5881773000, Partita IVA: SI53055730, rappresentata dal Sindaco Dr. Klemen Miklavič (di seguito:

l'investitore)

22

stipulano il seguente

**CONTRATTO DI ESECUZIONE DEL PARCO TRANSFRONTALIERO ISONZO-SOČA – LOTTO 2**

**CUP: B81B17000110007 CIG 771507052B**

## NORME GENERALI

### Articolo 1

(Norma generale)

Le parti convengono in premessa che:

- il comune di Nova Gorica è l'investitore del progetto "Parco transfrontaliero Soča-Sozona - Lotto 2. Passerella sul fiume Isonzo a Solkan e piste ciclabili di collegamento con la ciclabile" Solkan-Plave ", che è oggetto di questo contratto;
- il Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia, Mestna občina Nova Gorica e Občina Šempeter-Vrtojba è il committente ed il finanziatore ed del progetto di cui al punto precedente;
- il Comune di Nova Gorica ed il GECT GO hanno concluso un accordo n. 489/2018 di 12 dicembre 2018 con il quale il Comune di Nova Gorica ha autorizzato il GECT GO alla realizzazione del progetto oggetto del presente contratto;
- il Committente ha pubblicato sul Portale degli appalti pubblici l'avviso di gara dal titolo " PARCO TRANSFRONTALIERO ISONZO-SOČA – LOTTO 2", n. .... del ..... in relazione al quale è stato selezionato l'Appaltatore mediante determina di aggiudicazione sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

## II. OGGETTO DEL CONTRATTO

### Articolo 2

(Oggetto del contratto)

Con il presente contratto il Committente affida e l'Appaltatore accetta l'esecuzione degli interventi edili ed infrastrutturali ai fini della realizzazione delle opere infrastrutturali per il Parco transfrontaliero Isonzo-Soča – lotto 2. Gli interventi previsti sono specificati capitolato tecnico dei lavori, nella documentazione di progetto e nella documentazione di gara.

### Articolo 3

(Allegati al contratto e norme regolatrici)

L'Appaltatore si impegna ad eseguire i lavori di cui all'art. 2 sulla base del presente contratto e in conformità ai seguenti documenti:

- 1) Documentazione di gara
- 2) L'offerta economica presentata con n..... d.d.....
- 3) Documentazione di progetto; Permesso di costruire 351-695 / 2013/19 del 14 febbraio 2014 e rinnovo del permesso di costruire n. 351-32 / 2017/13 del 17.2.2017 e documentazione di progetto esecutivo PZI n. 3 /12-06 di febbraio 2013, redatto da Stolp d.o.o.;
- 4) Offerta dell'Appaltatore del ... (di seguito: Offerta),
- 5) Documenti di garanzia,
- 6) Cronoprogramma dettagliato dei lavori,
- 7) Piano di organizzazione in cantiere, piano degli interventi per la sicurezza in cantiere,
- 8) Interpretazione scritta del supervisore responsabile e responsabile del progetto in caso di dubbio;
- 9) Elenco del personale autorizzato,
- 10) Autorizzazione rilasciata dai subappaltatori per il pagamento diretto dei corrispettivi,
- 11) leggi e regolamenti relativi alla costruzione di edifici, sicurezza sul lavoro e protezione antincendio, regolamenti tecnici, norme che disciplinano l'esecuzione di lavori contrattuali.

I documenti riportati nel precedente paragrafo sono allegati come parte integrante del presente contratto. L'esecuzione del presente contratto è regolata, oltre che da quanto disposto nel medesimo e nei suoi allegati:

- a) Speciali usi di costruzione (Posebne gradbene usanze), nella misura in cui non sono esclusi dal presente contratto,
- b) La legge sugli appalti pubblici (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia, n. 91/2015, Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, n. 307/2015, 307/2015, 337/2017, 337/2017, Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia, n. 14/2018, di seguito PPA-3),
- c) Legge di Costruzione (RS, No. 61/2017, 72/2017 - p., Di seguito: GZ);
- d) Codice dei Contratti (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, n. 83/2001, 32/2004, 28/2006 - Rev. US, 40/2007, 64/2016 - Rev. US, 20/2018),
- e) dal codice etico e di comportamento del GECT GO.

Le clausole del contratto sono sostituite, modificate od abrogate automaticamente per effetto di norme aventi carattere cogente contenute in leggi o regolamenti che entreranno in vigore successivamente, fermo restando che in ogni caso, anche ove intervengano modificazioni autoritative dei prezzi migliorative per il GECT GO, l'Appaltatore rinuncia a promuovere azione o ad opporre eccezioni rivolte a sospendere o a risolvere il rapporto contrattuale in essere.

In caso di discordanza o contrasto, gli atti ed i documenti tutti della gara prodotti dal GECT GO prevarranno sugli atti ed i documenti della gara prodotti dall'Appaltatore, ad eccezione di eventuali proposte migliorative formulate dall'Appaltatore ed accettate dal GECT GO.

#### Articolo 4

##### (Trattamento dei dati personali)

Le parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate tramite informativa scritta e prima della sottoscrizione del presente contratto le informazioni di cui all'art. 13 del REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativo alla "protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati" circa il trattamento dei dati personali conferiti per l'esecuzione del contratto stesso e di essere a conoscenza dei diritti che spettano loro in virtù dell'art. 7 della citata normativa.

Il Titolare del trattamento è il GECT GO: [info@euro-go.eu](mailto:info@euro-go.eu).

Il responsabile della protezione dei dati (DPO) è contattabile all'indirizzo mail: [info@euro-go.eu](mailto:info@euro-go.eu).

Il Titolare del trattamento dell'appaltatore è \_\_\_\_: mail \_\_\_\_.

Il responsabile della protezione dei dati (DPO) è \_\_\_\_.

Il GECT GO tratta i dati ad esso forniti per la gestione del contratto e l'esecuzione economica ed amministrativa dello stesso, per l'adempimento degli obblighi legali ad esso connessi nonché per fini di studio e statistici. Con la sottoscrizione del presente contratto l'Appaltatore acconsente espressamente alla diffusione dei dati conferiti, trattati in forma anonima, tramite il sito internet <http://www.euro-go.eu>.

Qualora vi sia l'intenzione di trattare ulteriormente i dati personali, per una finalità diversa da quella indicata sopra, prima di tale ulteriore trattamento si fornirà successiva informazione in merito.

Il trattamento sarà svolto in forma automatizzata e manuale, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 32 del GDPR 2016/679 in materia di misure di sicurezza, ad opera di soggetti appositamente autorizzati in ottemperanza a quanto previsto dagli art. 29 GDPR 2016/679. Si segnala che, nel rispetto dei principi di liceità, limitazione delle finalità e minimizzazione dei dati, ai sensi dell'art. 5 GDPR 2016/679, i reciproci dati personali saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati. Le parti dichiarano che i dati personali forniti con il presente atto sono esatti e corrispondono al vero esonerandosi, reciprocamente, da qualsivoglia responsabilità per errori materiali di compilazione ovvero per errori derivanti da una inesatta imputazione dei dati stessi negli archivi elettronici e cartacei.

L'Appaltatore si obbliga a:

- assicurare che i trattamenti siano svolti nel pieno rispetto della legislazione vigente nonché della normativa per la protezione dei dati personali ivi inclusi - oltre al citato GDPR 2016/679 – anche gli ulteriori provvedimenti, comunicati ufficiali, autorizzazioni generali, pronunce in genere emessi dal GECT GO garante per la protezione dei dati personali (nel seguito "Garante");
- eseguire i soli trattamenti funzionali, necessari e pertinenti all'esecuzione delle prestazioni contrattuali e non incompatibili con le finalità per cui i dati sono stati raccolti;
- non trasferire i dati in Paesi terzi o a organizzazioni internazionali;



- verificare la costante adeguatezza del trattamento alle prescrizioni relative alle misure di sicurezza di cui al GDPR 2016/679 così da ridurre al minimo i rischi di perdita e di distruzione, anche accidentale, dei dati stessi, di accesso non autorizzato, di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta;
- non adottare alcun processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione, di cui all'articolo 22, paragrafi 1 e 4, del Regolamento UE n. 679/2016.

In ogni momento, le parti potranno esercitare, ai sensi degli artt. dal 15 al 22 del Regolamento UE n. 2016/679, il diritto di:

- a) chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati;
- b) ottenere la rettifica e la cancellazione dei dati;
- c) ottenere la limitazione del trattamento;
- d) ottenere la portabilità dei dati, ossia riceverli da un titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, e tra smetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti;
- f) opporsi al trattamento in qualsiasi momento ed anche nel caso di trattamento per finalità di marketing diretto;
- g) proporre reclamo a un'autorità di controllo.

### III. IMPORTO CONTRATTUALE E MODALITÀ DI PAGAMENTO

#### Articolo 5 (Importo contrattuale)

L'importo totale delle opere contrattuali di cui all'art. 2 del presente contratto ammonta a:

25

Importo lavori		€
Oneri della sicurezza non soggetti a ribasso	6.500,00	€
TOTALE IVA esclusa		€
+ IVA (22%)		€
<b>Totale IVA inclusa</b>		<b>€</b>

Per esteso, importo in euro IVA inclusa: ...../00.

Il Committente dispone delle seguenti risorse: infrastrutture da svolgersi all'interno del progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča" - progetti dell'investimento territoriale integrato (ITI) - cofinanziato dal "Programma di Cooperazione territoriale Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020".

Il prezzo contrattuale viene calcolato in base alle opere effettivamente eseguite e alle quantità definite a misura in riferimento ai prezzi indicati nell'Offerta e negli allegati all'Offerta dell'Appaltatore.

I prezzi unitari per i lavori contrattuali, per eventuali lavori in eccesso, per lavori imprevisi e aggiuntivi restano fissi e invariati fino alla conclusione dell'opera, inclusa l'imposta di legge. L'Appaltatore e il Committente convengono che l'Appaltatore non potrà applicare sovrapprezzi nemmeno ai sensi dell'art. 655 del Codice delle obbligazioni sloveno.

I prezzi unitari sono comprensivi anche dei costi di realizzazione del progetto (stato di consistenza) delle opere realizzate (PID).

Per le opere impreviste che non sono incluse nell'offerta o nel presente contratto, le parti concluderanno un allegato al presente contratto ed i prezzi saranno formati sulla base dei prezzi offerti dal contraente con l'offerta economica. Se sono nuovi prezzi, le parti determineranno il prezzo di tali lavorazioni sulla base di accordi successivi. L'amministrazione aggiudicatrice ha il diritto di negoziare il prezzo per l'esecuzione delle opere aggiuntive commissionate.

I lavori supplementari ed imprevisti che non sono inclusi nell'offerta saranno eseguiti dal Contraente solo sulla base di un ordine scritto dell'Amministrazione aggiudicatrice ai prezzi dell'offerta o ai prezzi precedentemente concordati, tenendo conto delle normative vigenti sugli appalti pubblici.

Il prezzo finale del contratto si rifletterà nel calcolo finale dei lavori. Se il valore delle opere eseguite è inferiore o superiore al prezzo contrattuale delle opere specificate nel presente contratto, le parti contraenti concluderanno un allegato al presente contratto, che determinerà il valore contrattuale finale delle opere eseguite.

Il prezzo del contratto indicato include tutti i costi per l'esecuzione dei lavori concordati forniti dalla documentazione consegnata. Il Contraente è obbligato a eseguire lavori che non sono forniti con la documentazione consegnata, ma sono prescritti dalle normative applicabili, dai consensi e dalle regole della professione, o se sono necessari per garantire la sicurezza, la stabilità e la funzionalità dell'edificio (urgenti lavori imprevisti).

È escluso il possibile impatto delle variazioni dei prezzi di acquisto dei materiali e forniture sul valore contrattuale. Il Contraente è obbligato a rimuovere dall'edificio e dal terreno tutte le opere di demolizione, oggetti smantellati e oggetti temporanei, e in questo senso ristabilirà la condizione originale e infine pulirà la struttura, che è inclusa nel valore contrattuale di cui al primo paragrafo di questo articolo.

26

I prezzi offerti comprendono anche il costo di produzione della prova di collaudo e la produzione di istruzioni operative e di manutenzione con tutte le misure necessarie e un rilievo georeferenziato.

Il contratto include anche i costi per:

- notifiche e approvazioni relative all'organizzazione del sito e all'esecuzione di tutte le opere;
- proteggere le linee di servizio pubblico esistenti;
- elaborazione di uno studio sulle disposizioni relative al traffico, compresa la creazione di dispositivi temporanei di segnalazione del traffico e di deviazione;
- ottenere il permesso di chiudere la strada;
- garantire le discariche per lo smaltimento dei materiali di scavo in eccedenza e il pagamento di tutti gli oneri di discarica;
- bonifica di tutto il terreno o ripristino dello stato originale, tenendo conto dell'esecuzione di lavori ai sensi del presente contratto;
- garantire le condizioni igieniche e tecniche per l'esecuzione di lavori;
- morebitna druga pomožna dela.

## Articolo 6

### (Rendicontazione dei lavori)

I lavori eseguiti sono rendicontati mensilmente. L'Appaltatore redige mensilmente gli stati di avanzamento dei lavori in riferimento alle opere effettivamente eseguite e approvate dall'organo di controllo/direttore dei lavori.

La presentazione dello stato di avanzamento mensile avviene in genere tra il primo e il quinto giorno del mese per il mese precedente. L'Appaltatore è tenuto a presentare al Committente lo stato di avanzamento

dei lavori mensile per il tramite dell'organo di controllo/direttore dei lavori, al quale consegna lo stato di avanzamento mensile in due copie originali.

#### Articolo 7

(Rifiuto della parte contestata dello stato di avanzamento)

L'organo di controllo e il Committente possono rifiutare in parte o in tutto lo stato di avanzamento mensile entro 15 giorni dalla presentazione dello stesso all'organo di controllo.

Per le lavorazioni non riconosciute dello stato di avanzamento l'Appaltatore è tenuto a rilasciare una nota di credito al Committente prima del pagamento delle lavorazioni riconosciute dello stato di avanzamento. Le parti devono armonizzare le lavorazioni non riconosciute dello stato di avanzamento in questione prima della presentazione del successivo stato di avanzamento.

Il Committente è tenuto a liquidare le lavorazioni riconosciute dello stato di avanzamento entro il termine previsto dal presente contratto, previo rilascio della nota di credito relativa alle lavorazioni non riconosciute dello stato di avanzamento in oggetto.

#### Articolo 8

(Pagamenti diretti ai subappaltatori)

L'Appaltatore è tenuto ad allegare alla propria fattura (allo stato di avanzamento mensile e al conto finale) anche gli stati di avanzamento (le fatture) dei propri subappaltatori, che devono essere precedentemente approvati, qualora il subappaltatore lo richieda.

Con la firma del presente contratto l'Appaltatore autorizza il Committente a procedere al pagamento diretto dei subappaltatori, qualora questi lo richiedano, sulla base della fattura o dello stato di avanzamento approvati. In questo caso il pagamento diretto dei subappaltatori è obbligatorio per il Committente.

#### Articolo 9

(Termine per il pagamento dello stato di avanzamento mensile)

Il Committente è tenuto a pagare l'Appaltatore o i subappaltatori per le lavorazioni riconosciute degli stati di avanzamento approvati dall'organo di controllo entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento ufficiale della fattura, nello specifico per il 95% dell'importo approvato. Il Committente è tenuto a liquidare il restante 5% all'atto del pagamento del conto finale.

Come data ufficiale di ricevimento dello stato di avanzamento mensile o dello stato di avanzamento mensile non contestato si considera la data di ricezione della fattura elettronica nel sistema informatico del Committente.

#### Articolo 10

(Termine per il pagamento del conto finale)

Il Committente è tenuto a pagare l'Appaltatore o il subappaltatore per lo stato di avanzamento finale o il conto finale entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento ufficiale della fattura. La mancata tempestiva presentazione della fideiussione bancaria o dell'assicurazione cauzionale sospende il termine per il pagamento del conto finale.

Come data ufficiale di ricevimento del conto finale si considera la data di presentazione del conto presso il protocollo del Committente, e comunque entro e non oltre 15 giorni dall'approvazione dello stesso da parte della Commissione.

#### Articolo 11

(Interessi di mora)

In caso di ritardo nel pagamento dello stato di avanzamento dei lavori o del conto finale il Committente è tenuto a versare all'Appaltatore e/o al subappaltatore gli interessi di mora maturati.

### IV. TEMPISTICHE DI ESECUZIONE DEI LAVORI

#### Articolo 12

(Consegna dei lavori)

La consegna dei lavori da parte del Committente è prevista subito dopo la sottoscrizione del contratto. L'Appaltatore è tenuto a iniziare la realizzazione delle opere subito dopo la consegna dei lavori. Il termine per la consegna dei lavori e il termine per l'inizio dei lavori può essere consensualmente prorogato in caso di eventi eccezionali e giustificati.

Entro 7 giorni dalla data di sottoscrizione del presente contratto l'Appaltatore è tenuto a predisporre e sottoporre alla verifica e all'approvazione del Committente il cronoprogramma dettagliato dei lavori, il piano di organizzazione in cantiere, il piano di sicurezza in cantiere e l'elenco del personale autorizzato nonché l'attestazione di assicurazione del cantiere.

#### Articolo 13

(Termine per l'ultimazione dei lavori)

**28** L'Appaltatore è tenuto a procedere con la realizzazione di tutte le opere di cui al capitolato speciale d'appalto ed al computo metrico estimativo ai sensi del cronoprogramma e a ultimarle entro 365 giorni dalla consegna dei lavori.

I lavori si considerano ultimati all'atto del collaudo dell'edificio, della presentazione del registro di costruzione, la presentazione delle istruzioni per il funzionamento e la manutenzione con le misurazioni necessarie, la rilevata situazione planimetrica dell'eseguito e la documentazione richiesta per l'esecuzione dei lavori effettuati nel registro catastale dell'infrastruttura pubblica, l'acquisizione di un'autorizzazione all'utilizzo e il passaggio di consegne al cliente.

In caso di superamento del termine previsto per l'ultimazione dei lavori imputabile all'Appaltatore, mediante sottoscrizione del presente contratto l'Appaltatore si impegna a rispondere materialmente al Committente per i danni che ne conseguono, inclusi gli eventuali danni derivanti dalla mancata assegnazione dei cofinanziamenti.

#### Articolo 14

(Proroga del termine per l'ultimazione dei lavori)

Durante il corso dei lavori, il contraente deve informare l'amministrazione aggiudicatrice per iscritto se vi sono circostanze che possono influire sul contenuto e sull'esecuzione dei lavori in termini di tempo.

Se l'appaltatore è in ritardo rispetto al cronoprogramma di esecuzione dei lavori o secondo il termine per il completamento dei lavori di cui all'articolo 13 del presente contratto, egli è tenuto a informare l'amministrazione aggiudicatrice entro 7 giorni dall'inizio del ritardo e gli chiede di prorogare il termine. L'obiettività e la giustificazione delle ragioni dell'estensione del termine sono valutate dall'autorità contraente insieme al supervisore autorizzato. L'allegato al presente contratto è concluso per l'estensione del termine. Se un allegato non è concluso, si riterrà che il contraente abbia superato il termine ingiustificatamente.

Le scadenze per l'esecuzione dei lavori ai sensi del presente contratto possono essere prorogate di comune accordo nei seguenti casi:

- a causa di forza maggiore, come definito dalle disposizioni di legge;
- a causa di cambiamenti nella documentazione del progetto;
- a causa di lavori supplementari eseguiti su richiesta scritta del cliente;
- per altri motivi giustificati (articolo 42 del »Posebnih gradbenih uzanc«).

Le ragioni per la proroga del termine, il tempo richiesto e le conseguenze sono determinate dall'amministrazione aggiudicatrice e dal contraente e registrate nel registro dei lavori.

#### Articolo 15

##### (Comunicazione di ultimazione dei lavori)

Una volta ultimati tutti i lavori, entro 7 giorni, l'Appaltatore è tenuto a comunicare al Committente l'avvenuta ultimazione delle opere e consegnare contestualmente tutta la documentazione tecnica necessaria (progetto delle opere realizzate - PID, progetto architettonico, progetto strutturale, progetto delle installazioni elettriche, progetto delle installazioni meccaniche, interventi esterni – stato di consistenza delle opere realizzate), l'attestato di affidabilità dell'opera, l'attestato di sicurezza antincendio, il rilievo geodetico delle opere realizzate e altri dati, documenti e attestati ai sensi della legislazione vigente e del permesso a costruire) nonché la restante documentazione in lingua slovena (attestati, certificati, istruzioni di manutenzione e utilizzo, certificati di garanzia...).

**29** La documentazione deve essere prodotta in forma e sostanza tale da consentire l'iscrizione delle infrastrutture pubbliche realizzate nei registri catastali presso gli organi statali o i gestori delle singole infrastrutture competenti. La documentazione deve essere consegnata in sei copie cartacee e in una copia in formato elettronico su CD/DVD/USB contenente la documentazione in formato DWG, DOC e PDF. I costi di predisposizione della documentazione sono inclusi nel prezzo unitario di tutte le voci contenute nel capitolato speciale d'appalto e nel computo metrico estimativo e non sono rendicontabili a parte.

#### Articolo 16

##### (Sopralluogo preventivo)

A seguito della consegna della documentazione tecnica necessaria entro e non oltre 15 giorni dopo la ricevuta della comunicazione di ultimazione dei lavori, la Commissione per la presa in consegna e il rendiconto dei lavori (di seguito: Commissione) composta dai rappresentanti delle parti contraenti e dell'organo di controllo effettua un sopralluogo qualitativo e quantitativo delle opere eseguite.

A seguito del sopralluogo qualitativo e quantitativo delle opere la Commissione sottoscrive il verbale interno di ultimazione dei lavori. Se il sopralluogo qualitativo e quantitativo delle opere non dovesse andare a buon fine, l'Appaltatore è tenuto a rimuovere i vizi o i difetti riportati nel verbale.

A seguito del buon esito del sopralluogo qualitativo e quantitativo delle opere, l'Appaltatore presenta la richiesta per il rilascio del certificato di agibilità presso l'organo competente. Se necessario, il Committente fornirà all'Appaltatore la delega per la presentazione della richiesta. Tutti i costi emersi in fase di collaudo tecnico e di rilascio del certificato di agibilità sono a carico dell'Appaltatore, sono inclusi nel prezzo unitario di tutte le voci inserite nell'inventario dei lavori/capitolato tecnico e non sono rendicontabili a parte.

#### Articolo 17

##### (Collaudo tecnico e rilascio del certificato di agibilità)

L'obbligo di acquisizione del certificato di agibilità è a carico dell'Appaltatore. Su richiesta dell'Appaltatore, il Committente fornirà all'Appaltatore la delega per il rilascio del certificato di agibilità.

L'Appaltatore è tenuto a informare il Committente della data di collaudo tecnico dell'opera. Alla fase di collaudo tecnico deve essere presente un rappresentante dell'Appaltatore.

Qualora dal collaudo tecnico dovessero emergere errori, vizi o difetti alle opere o altre incongruenze rispetto al permesso a costruire o alla legislazione vigente (di seguito: vizi), l'Appaltatore è tenuto a rimuoverli entro il termine individuato dal Committente.

Una volta rimossi tutti i vizi, l'Appaltatore consegna al Committente entro il termine prestabilito la comunicazione di rimozione dei vizi ed eventuali altre prove documentali e avvia tutte le procedure necessarie per il rilascio del certificato di agibilità.

A seguito del rilascio del certificato di agibilità l'Appaltatore informa il Committente dell'avvenuto rilascio del predetto certificato e concorda con il Committente la data di presa in consegna finale dell'opera.

#### Articolo 18

##### (Presenza in consegna finale)

30 A seguito della consegna di tutta la documentazione tecnica necessaria e della comunicazione di ultimazione delle opere la Commissione per la presa in consegna e il rendiconto dei lavori (di seguito: Commissione) composta dai rappresentanti delle parti contraenti e dell'organo di controllo procede con la presa in consegna finale.

La presa in consegna finale si considera andata a buon fine nel momento in cui nel verbale di presa in consegna finale il Committente dichiara di non avere osservazioni circa i contenuti e le quantità delle opere realizzate e della documentazione presentata.

Qualora al momento della presa in consegna finale dovessero emergere vizi non sostanziali all'opera eseguita, le parti contraenti possono concordare che ciò non comporterà la sospensione della presa in consegna finale e individuare un termine ragionevole per la loro rimozione.

Se il verbale dovesse contenere reclami o un elenco delle opere non ultimate, non realizzate o di scarsa qualità, la consegna finale non può considerarsi andata a buon fine. L'eventuale verbale di consegna contenente osservazioni può fungere solo da indirizzo e supporto all'Appaltatore per un tempestivo raggiungimento degli obblighi contrattuali. Tutti i costi di cantiere fino alla buona riuscita della presa in consegna finale dell'opera sono a carico dell'Appaltatore.

#### Articolo 19

##### (Conto finale)

A seguito del buon esito della presa in consegna finale dell'opera, l'Appaltatore consegna all'organo di controllo la bozza di conto finale contenente i seguenti elementi:

- valore delle opere realizzate,
- pagamenti dei corrispettivi eseguiti fino a quel momento,
- compenso finale che l'Appaltatore deve incassare o restituire in base alle lavorazioni riconosciute del conto finale e in base al valore degli importi trattenuti,
- informazioni circa la richiesta di pagamento delle penali o di qualsiasi altro danno causato a una delle parti, informazioni in merito a questioni sulle quali non c'è stato consenso.

l'organo di controllo è tenuto a esaminare e approvare il conto finale entro 15 giorni dalla sua presentazione.

In base della bozza approvata del conto finale l'Appaltatore rilascia al Committente il conto finale e consegna la fideiussione bancaria o l'assicurazione cauzionale in corso di validità per la rimozione dei vizi entro il termine di garanzia, ai sensi del presente contratto. La presentazione della fideiussione bancaria o dell'assicurazione cauzionale rappresenta il prerequisito per il pagamento del conto finale.

Il pagamento del conto finale avviene nei termini e nei modi previsti dal presente contratto.

## V. OBBLIGHI DEI CONTRAENTI

### Articolo 20 (Obblighi del Committente)

Il Committente si impegna a:

- Consegnare i lavori all'Appaltatore dopo la sottoscrizione del presente contratto e consegnare all'Appaltatore tutta la documentazione a sua disposizione;
- collaborare con l'Appaltatore per la buona riuscita delle opere affidate nell'interesse reciproco;
- informare costantemente l'Appaltatore su eventuali modifiche o circostanze che potrebbero influire sull'esecuzione delle opere affidate;
- approvare in prima persona o per tramite dell'organo di controllo i campioni di attrezzature e materiali entro 10 giorni lavorativi dalla loro presentazione, le informazioni tecniche e gli attestati,
- rispettare i propri obblighi di pagamento come da presente contratto.

31

### Articolo 21 (Obblighi dell'Appaltatore)

L'Appaltatore si impegna a:

- eseguire le opere affidate a regola d'arte ai sensi delle disposizioni vigenti, delle normative e degli standard che regolamentano l'esecuzione di opere simili,
- acquisire tempestivamente a proprie spese tutte le autorizzazioni necessarie per l'organizzazione di una discarica permanente di materiale ai sensi delle norme vigenti, e provvedere sempre a proprie spese alla regolamentazione della sicurezza, dell'organizzazione e della corretta segnalazione e protezione del cantiere,
- ai sensi del vigente Regolamento sul trattamento dei rifiuti nell'ambito di interventi edili che si applica a opere simili, tenere conto e consegnare al Committente tutte le prove necessarie relative alla conservazione, al recupero e al conferimento dei rifiuti edili a un raccogliitore autorizzato di rifiuti edili, nonché assumersi tutte le eventuali conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle predette disposizioni,
- tenere un registro sulla tipologia e sulla quantità di rifiuti edili e sulla loro modalità di stoccaggio da consegnare al Committente su base mensile unitamente al rendiconto nonché consegnare al Committente al termine dell'opera le prove documentali del corretto conferimento dei rifiuti a discariche autorizzate,
- durante l'esecuzione delle opere edili garantire l'accesso indisturbato a eventuali strutture residenziali o di altro tipo e assicurare il normale funzionamento delle altre attività nell'area del cantiere,
- tenere il giornale dei lavori e il libretto di misura delle lavorazioni ai sensi del Regolamento sui cantieri. Questi ultimi devono essere regolarmente sottoscritti dal direttore dei lavori e dal responsabile unico del procedimento del Committente o da un suo rappresentante autorizzato; il giornale dei lavori e il libretto di

misura delle lavorazioni va prodotto in due copie, di cui una copia resta al Committente e una all'Appaltatore,

- informare l'investitore e l'organo di controllo di ogni circostanza imprevista che potrebbe avere come conseguenza una diversa esecuzione dell'opera o un aumento della quantità e la dilazione delle scadenze contrattuali;
- agire ai sensi delle norme sulla sicurezza sul lavoro che si applicano per opere similari ai sensi della Legge sulla sicurezza e la salute sul luogo di lavoro slovena (G.U. RS, n. 43/2011), tenere conto delle norme di sicurezza nell'esecuzione dei lavori e del piano di sicurezza di cantiere nonché assumersi l'impegno e la responsabilità per l'attuazione delle misure di sicurezza sul luogo di lavoro in caso di interventi edili,
- provvedere al ricorso di tutte le risorse tecnologiche necessarie all'esecuzione dei lavori,
- includere nel prezzo dell'offerta tutte le opere preparatorie, le opere accessorie e i trasporti,
- tenere conto delle indicazioni fornite dal rappresentante del Committente e dal responsabile unico del procedimento nonché dalle autorità competenti per il rilascio delle autorizzazioni,
- in qualità di coordinatore della sicurezza in cantiere coordinare i lavori e tenere conto delle indicazioni fornite dal rappresentante del Committente e dal suo responsabile del controllo/RUP,
- a lavori ultimati rimuovere tutti i danni arrecati al manto stradale in fase di o a causa dell'esecuzione delle opere edili di cui al presente contratto,
- effettuare dei rilievi fotografici della strada e delle strutture adiacenti prima dell'inizio dei lavori,
- provvedere ad assicurare l'opera in modo che l'assicurazione comprenda anche i danni contro terzi e adeguare le risorse tecnologiche alle condizioni del cantiere e a ridosso del cantiere per evitare danni alla proprietà del Committente e di terzi,
- rimuovere immediatamente a proprie spese tutti i danni arrecati a condotti sotterranei, a immobili e a terreni privati e comunque entro e non oltre 30 giorni dalla sottoscrizione del verbale di rilevazione dei danni,
- stipulare un'assicurazione di responsabilità per i danni che possono verificarsi nell'area del cantiere e presentare una polizza assicurativa ai sensi dell'art. 11 del presente contratto,
- preparare tutti i presupposti per il buon esito della presa in consegna finale e l'iscrizione dell'opera nei registri ufficiali,
- acquisire tutte le autorizzazioni e pagare le imposte per l'utilizzo del suolo pubblico o i trasporti eccezionali,
- predisporre il progetto delle opere realizzate (PID),
- garantire l'accesso indisturbato a tutti gli edifici che circondano l'area di esecuzione dei lavori,
- eseguire i lavori ai sensi della documentazione di gara e del presente contratto,
- garantire l'accesso di un supervisore, nominato da MONG, autorizzato a svolgere la supervisione dei lavori ai sensi delle norme sulla costruzione di opere edili;
- Esporre, per tutta la durata dei lavori, un cartello di cantiere con il logo del Committente ed il logo di progetto e collocare, alla conclusione dei lavori, una targa recante il logo del progetto e la dizione di "Opera cofinanziata dal programma Interreg ITA\_SLO", come da obblighi in materia di informazione e pubblicità, ai sensi del paragrafo 2.2. dell'allegato XII al suddetto Regolamento (CE) n. 1303/2013 e del Manuale sull'ammissibilità della spesa e come da disposizioni fissate dalla strategia di comunicazione del Programma Interreg ITA-SLO, dai relativi piani annuali e dalle Linee guida per l'applicazione dell'Identità Visiva,
- fornire una gestione professionale del cantiere ed un numero sufficiente di lavoratori professionalmente qualificati per l'esecuzione tempestiva degli obblighi contrattuali,
- garantire un accesso sicuro e senza ostacoli all'alloggio e ad altre strutture,



- in caso di richiesta dell'amministrazione aggiudicatrice, sostituire la direzione del cantiere o un singolo operatore, nella misura in cui non soddisfano i requisiti dei rappresentanti dell'amministrazione aggiudicatrice per mancato controllo o lavoro negligente e inadeguato;
- collaborare con il rappresentante autorizzato dell'amministrazione aggiudicatrice e tener conto delle sue direttive economiche e tecniche;
- fornire le spiegazioni necessarie e, se necessario, risolvere i problemi riscontrati in cantiere e tutte le soluzioni che devono essere attuate sulla base dell'autorizzazione scritta dell'autorità di vigilanza;
- avvisare il cliente delle possibili carenze o irregolarità scoperte dall'appaltatore nel corso dell'esecuzione dei lavori (l'avvertimento è dato dall'iscrizione nel registro di cantiere);
- tenere conto delle valutazioni professionali e delle osservazioni del supervisore sulla qualità del lavoro svolto e, al momento dell'esecuzione dei lavori, correggere gli errori e le carenze segnalate;
- informare per iscritto l'amministrazione aggiudicatrice di eventuali modifiche che comporterebbero un diverso metodo di esecuzione o aumento delle quantità e delle scadenze contrattuali;
- qualsiasi proposta di modifica dell'attuazione delle opere sarà documentata e ottenuta previo consenso dell'autorità di vigilanza e dell'amministrazione aggiudicatrice;
- eseguire tutti i lavori con personale professionalmente qualificato e rispondere e garantire il proprio lavoro e il lavoro dei propri subappaltatori;
- raccogliere i dati tecnici di tutte le modifiche esecutive e di presentarli all'ente aggiudicatore e al progettista per la produzione del progetto dei lavori eseguiti;
- di assumere i costi dei lavori di preparazione, organizzazione, denuncia d'inizio attività, allestimento e custodia del cantiere (a seconda dell'organizzazione del cantiere, anche fornire sorveglianza di 24 ore su 24) in caso di sospensione dei lavori, proteggere adeguatamente il cantiere e l'accesso corrispondentemente regolato e sicuro allo stesso. Questi costi sono inclusi nel prezzo contrattuale e in nessun caso sono pagati separatamente;
- assicurare il cantiere (edifici, opere e persone) dall'inizio dei lavori fino all'acquisizione e alla consegna della struttura mediante la conclusione di un adeguato contratto di assicurazione con una compagnia assicurativa autorizzata;
- assumere i costi per l'acquisto e l'installazione di tutto il materiale e le attrezzature destinati all'installazione e all'assemblaggio;
- sono compresi i costi di trasporto, scarico e stoccaggio in cantiere e trasporto interno sul cantiere;
- utilizzare solo materiali di prima qualità nella qualità di cui il file di progetto, altrimenti verrà immediatamente rimosso dal materiale in adatto sito e / o rifare il lavoro svolto in modo non corretto in un modo che soddisfi le regole tecniche;
- prima del contratto, prima dell'ordine, presentare all'amministrazione aggiudicatrice, al responsabile di progetto responsabile e al supervisore responsabile i campioni del materiale con la documentazione appropriata, che sarà installata o installata, per ispezione e conferma scritta;
- per ordinare indagini specifiche su richiesta dell'amministrazione aggiudicatrice presso l'organismo competente, da stabilire dall'autorità aggiudicatrice. Se l'indagine rivela l'inadeguatezza dei lavori materiali o derivati, il costo di tali indagini è a carico del contraente, altrimenti l'amministrazione aggiudicatrice;
- durante la costruzione fare attenzione a non danneggiare gli altri edifici e strutture che funzioneranno durante la costruzione del sito, e riparare qualsiasi danno;  
proteggere tutto il lavoro svolto dai danni atmosferici e altri danni;
- l'attuazione accurata di tutte le necessarie misure di sicurezza sul lavoro e protezione antincendio, e per l'attuazione di tali misure, così come le conseguenze di eventuali omissioni assumersi la piena responsabilità;
- notifica senza indugio al rappresentante autorizzato dell'amministrazione aggiudicatrice, inserendo nel registro di costruzione una dichiarazione scritta attestante che il lavoro contrattuale è stato completato;

- partecipare alla preparazione della documentazione per l'ispezione tecnica e l'ispezione tecnica;
- eliminare tutte le eventuali carenze e carenze riscontrate nel verbale dell'ispezione eseguita dei lavori eseguiti, della consegna o, entro un determinato periodo, ispezione tecnica;
- solo con il consenso dell'amministrazione aggiudicatrice, sostituire eventuali subappaltatori che non rispettano tutte le condizioni stabilite nella documentazione relativa agli appalti dei subappaltatori;
- ritirare a proprie spese o rimuovere dal cantiere rifiuti e altri materiali, attrezzature e risorse lavorative, nonché le strutture temporanee che ha allestito, ripristinare i dintorni e le strade che ha utilizzato e ripristinare nello stato originale ogni struttura che ha utilizzato durante la costruzione. Nel caso in cui l'appaltatore non esegua questi lavori, ciò viene effettuato dall'amministrazione aggiudicatrice a spese del contraente. Inoltre, l'appaltatore è obbligato a pulire approssimativamente il sito di costruzione e rimuovere l'imballaggio e altri ostacoli pericolosi, o ogni giorno dopo il completamento dei lavori;
- redigere il piano di gestione dei rifiuti edilizi in conformità con le disposizioni legali per il settore delle costruzioni e in conformità con la legislazione applicabile nel settore della gestione dei rifiuti di costruzione e tiene un registro della quantità e del tipo di rifiuti da costruzione;
- produrre la prova della conformità della costruzione, un piano geodetico del nuovo stato del terreno e le istruzioni per l'uso;
- in caso di ritardo nei termini, mancato rispetto della qualità o inadempienza dei propri obblighi ai sensi del presente Accordo, a proprie spese, egli adotta tutte le misure necessarie per sostituire gli elementi mancanti o stabilire la qualità richiesta. In caso contrario, l'amministrazione aggiudicatrice ha il diritto di assumere un altro appaltatore a spese del contraente o di annullare il contratto e di recuperare dal contraente tutti i danni che ne deriverebbero;
- 34 □ adottare misure tempestive per la sicurezza dei lavoratori, dei passanti, del traffico e degli edifici adiacenti, e la sicurezza della costruzione stessa e dei lavori eseguiti sul sito, attrezzature, materiali e parco macchine in conformità con la legge e le normative applicabili in materia di sicurezza sul lavoro;
- partecipare a tutte le riunioni convocate, alla commissione di consegna e in tutte le altre riunioni relative alla struttura fino alla scadenza del periodo di garanzia;
- informare per iscritto l'amministrazione aggiudicatrice dell'inizio e del completamento dei lavori;
- Dopo il completamento dei lavori (fino alla conclusione finale), consegnare al sottoscrittore il PID, la registrazione geodetica della nuova situazione e tutta la documentazione necessaria (attestazioni, progetti di manutenzione e funzionamento, formazione dell'utente ...) in forma scritta ed elettronica.

Il contraente garantisce all'amministrazione aggiudicatrice di soddisfare le condizioni per il contraente di cui all'articolo 14 della legge sulla costruzione (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia, n. 61/2017 e 71/2017 - di seguito: GZ).

Le parti contraenti concordano che l'investitore ha il diritto di monitorare l'attuazione degli obblighi previsti dal presente contratto senza indugio e, a tal fine, può svolgere le attività necessarie, e in particolare:

- entrare in cantiere,
- partecipare alle riunioni operative,
- monitorare l'andamento dell'investimento dal punto di vista del valore e del cronoprogramma dell'investimento,
- controllare la coerenza delle opere eseguite con la documentazione di progetto con riferimento alla quantità e qualità,
- esaminare i campioni dei materiali,
- controllare le dichiarazioni di conformità, i certificati e i test effettuati sui materiali ed i lavori realizzati,
- partecipare all'ispezione di collaudo e ottenere un permesso valido,
- partecipare alla consegna dell'opera e della documentazione.

## Articolo 22

### (Obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari)

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, co. 8, della legge 13 agosto 2010 n. 136, l'Appaltatore si impegna a rispettare puntualmente quanto previsto dalla predetta disposizione in ordine agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari. Ferme restando le ulteriori ipotesi di risoluzione previste dal presente contratto, ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, co. 9 bis della l. 136/2010, il mancato utilizzo, nella transazione finanziaria, del bonifico bancario o postale, ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento costituisce causa di risoluzione del contratto. L'Appaltatore, si obbliga, ai sensi dell'art. 3, co. 8, secondo periodo della l. 136/2010, ad inserire nei contratti sottoscritti con i subappaltatori o i subcontraenti, a pena di nullità assoluta, un'apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla citata legge.

L'Appaltatore, si obbliga e garantisce che nei contratti sottoscritti con i subappaltatori e i subcontraenti, venga inserita la clausola secondo cui il mancato utilizzo, nella transazione finanziaria, del bonifico bancario o postale, ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento costituisce causa di risoluzione del contratto.

L'Appaltatore, il subappaltatore o il subcontraente che hanno notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria di cui alla norma sopra richiamata è tenuto a darne immediata comunicazione al GECT GO e alla Prefettura – Ufficio Territoriale del Governo della provincia di Gorizia.

Il GECT GO verificherà che nei contratti di subappalto sia inserita, a pena di nullità assoluta del contratto, un'apposita clausola con la quale il subappaltatore assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge sopra citata.

35

Con riferimento ai contratti di subfornitura, l'Appaltatore si obbliga a trasmettere al GECT GO, oltre alle informazioni di cui all'art. 105, comma 2, quinto periodo, del Codice, anche apposita dichiarazione resa ai sensi del d.p.r. 28 dicembre 2012 n. 445, attestante che nel relativo sub-contratto è stata inserita, a pena di nullità assoluta, un'apposita clausola con la quale il subcontraente assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge sopra citata. Resta inteso che il GECT GO, si riserva di procedere a verifiche a campione sulla veridicità di quanto a tal riguardo attestato, richiedendo all'uopo la produzione dei subcontratti stipulati, e, di adottare, all'esito dell'espletata verifica ogni più opportuna determinazione, ai sensi di legge e di contratto.

In caso di variazione intervenuta in ordine agli estremi identificativi dei conti correnti dedicati o alle persone delegate ad operare sugli stessi, l'Appaltatore è tenuto a comunicarle tempestivamente e comunque entro e non oltre sette giorni. In difetto di tale comunicazione, l'Appaltatore non potrà tra l'altro sollevare eccezioni in ordine ad eventuali ritardi dei pagamenti, né in ordine ai pagamenti già effettuati.

In caso di cessione dei crediti si applica quanto disposto al punto 4.9 della determinazione 7 luglio 2011, n. 4 della soppressa Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici (oggi ANAC).

## VI. GARANZIE

### Articolo 23

#### (Tipi di garanzie)

L'Appaltatore è tenuto a consegnare all'investitore le seguenti garanzie:

- Fideiussione bancaria o assicurazione cauzionale per l'esecuzione corretta e tempestiva delle obbligazioni contrattuali: polizza n. \_\_\_\_\_ emessa il \_\_\_\_ dalla \_\_\_\_\_
- Fideiussione bancaria o assicurazione cauzionale per la rimozione dei vizi entro il termine di garanzia.

### Articolo 24

#### (Garanzia per le obbligazioni contrattuali assunte)

Entro e non oltre 7 giorni dal ricevimento della copia sottoscritta del contratto da parte del Committente, l'Appaltatore deve consegnare al Committente, pena nullità del contratto, la garanzia bancaria o l'assicurazione cauzionale per l'esecuzione corretta e tempestiva delle obbligazioni contrattuali assunte nella forma prestabilita in base al modello contenuto nella documentazione di gara, per un valore pari al 5%

dell'importo contrattuale IVA inclusa e con validità di almeno 60 giorni dalla scadenza del termine per l'ultimazione dei lavori.

In caso di superamento del termine contrattuale, l'Appaltatore è tenuto a prorogare la validità della garanzia ai sensi del nuovo termine concordato nell'allegato al presente contratto in modo che la garanzia sia valida per ulteriori 60 giorni dopo la scadenza del termine per l'ultimazione dei lavori. Qualora l'Appaltatore non provveda alla proroga della garanzia entro 7 giorni dalla scadenza della garanzia in corso di validità, il Committente si riserva il diritto di incassare la vigente garanzia per le obbligazioni contrattuali assunte.

Il Committente è autorizzato a incassare la garanzia bancaria o assicurativa per le obbligazioni contrattuali assunte anche nei seguenti casi:

- se l'Appaltatore non esegue i lavori ai sensi del presente contratto;
- se l'Appaltatore supera senza autorizzazione la scadenza contrattuale;
- se l'Appaltatore esegue i lavori per il tramite di subappaltatori non autorizzati dal Committente;
- se il Committente intende risolvere il contratto a causa di violazioni commesse dall'Appaltatore;
- se il Committente intende risolvere il contratto a causa di ritardi o
- in caso di raggiungimento della penale massima prevista dal presente contratto.

#### Articolo 25

(Garanzia per la rimozione dei vizi entro il termine di garanzia)

36 La garanzia per la rimozione dei vizi entro il termine di garanzia o per opere realizzate a regola d'arte ha validità dieci (10) anni dopo la data di ultimazione dei lavori. In caso di inadempimento o inesatto adempimento l'Appaltatore si impegna a rimuovere tutti i vizi e le difformità a proprie spese entro il termine di garanzia.

L'Appaltatore consegnerà al Committente una garanzia bancaria incondizionata e irrevocabile o una garanzia assicurativa per la correzione dei vizi entro il termine di garanzia, rimborsabile alla prima chiamata, prolungata di 1 giorno e nella quantità del 5% dei lavori eseguiti (con IVA) ai sensi del presente contratto, cosdì come previsto nella documentazione allegata alla gara d'appalto.

Anziché presentare una garanzia unica per l'intero periodo richiesto, l'Appaltatore potrà presentare più fideiussioni bancarie per la rimozione dei vizi entro il termine di garanzia con validità triennale, da sostituire entro 10 giorni dalla scadenza con una nuova fideiussione bancaria con validità di ulteriori 3 anni o entro la scadenza del termine di garanzia, più un giorno. In difetto di consegna della fideiussione bancaria o assicurativa per la rimozione dei vizi entro il termine di garanzia, il Committente o l'investitore si riserva il diritto di incassare di volta in volta la garanzia per la rimozione dei vizi entro il termine di garanzia in corso di validità.

L'Appaltatore è tenuto a consegnare al Committente tale garanzia entro 10 giorni dalla scadenza della garanzia per le obbligazioni contrattuali assunte, con la clausola che impedisce di incassare contemporaneamente entrambe le garanzie. Il Committente è tenuto a restituire all'Appaltatore la garanzia per la rimozione dei vizi entro il termine di garanzia dopo la sua scadenza.

La garanzia per l'eliminazione degli errori durante il periodo di garanzia deve essere rilasciata a favore dell'investitore del Comune di Nova Gorica.

Il contraente si impegna, su richiesta dell'investitore, a eliminare le carenze riscontrate durante la realizzazione del presente contratto e durante il periodo di garanzia, oppure, entro il termine concordato. Se

durante il periodo di garanzia il contraente non riesce a rimediare alle carenze riscontrate entro il termine concordato su richiesta dell'investitore, l'investitore rimborserà la garanzia finanziaria per rimediare ai difetti durante il periodo di garanzia ed eseguirà questi lavori con un altro contraente.

L'investitore è autorizzato a rimborsare l'assicurazione finanziaria per la correzione degli errori che si verificano durante il periodo di garanzia e non sono stati rimossi entro il tempo concordato su richiesta del contraente.

#### Articolo 26

##### (Sostituzioni entro il periodo di garanzia)

Nel caso in cui siano state effettuate delle sostituzioni entro il periodo di garanzia, il nuovo periodo di garanzia decorre a partire dal giorno della sostituzione. I costi del materiale, del lavoro, delle parti di ricambio, delle attrezzature e dei trasporti per la rimozione dei vizi o la sostituzione di un prodotto con un altro ai sensi della garanzia sono a carico dell'Appaltatore.

#### Articolo 27

##### (Vizi occulti)

Qualora entro dieci anni dall'ultimazione dei lavori dovessero emergere vizi occulti all'opera che non erano rilevabili al momento della presa in consegna, il Committente o l'investitore può rivalersi sull'Appaltatore solo previa comunicazione resa all'Appaltatore entro sei mesi dal giorno di rilevamento del vizio.

**37** A seguito della corretta comunicazione resa all'Appaltatore in merito a un vizio rilevato che può pregiudicare l'uso dell'opera e ridurne la stabilità e la sicurezza, il Committente o l'investitore possono richiedere all'Appaltatore la rimozione del vizio individuando a tal fine un termine massimo. Il Committente o l'investitore ha anche diritto al risarcimento del danno occorso a seguito del vizio.

L'Appaltatore è tenuto a informare il Committente e l'investitore anche di eventuali vizi occulti del progettista, contenuti nella documentazione di progetto.

## VII. SUBAPPALTO

#### Articolo 28

##### (Nomina dei subappaltatori)

L'Appaltatore risponde in prima persona nei confronti del Committente per i lavori eseguiti dai propri collaboratori e subappaltatori. Gli appaltatori sono responsabili in solido nei confronti del Committente.

L'Appaltatore intende eseguire le opere contrattuali in collaborazione con i seguenti subappaltatori ai sensi della nomina dei subappaltatori indicata nel modulo MOD-Offerta della documentazione di offerta del \_\_\_\_\_.

Durante l'esecuzione delle opere l'Appaltatore deve informare il Committente delle eventuali variazioni alle informazioni di cui al precedente paragrafo e inviare al Committente le informazioni relative ai nuovi subappaltatori che intende coinvolgere nell'esecuzione dell'opera e della prestazione, entro e non oltre cinque giorni dalla variazione. Nel caso in cui vengano coinvolti nuovi subappaltatori, unitamente alla comunicazione l'Appaltatore è tenuto a inviare al Committente anche i dati del subappaltatore di cui al presente articolo e il modulo MOD-Dichiarazione del subappaltatore compilato e firmato, nonché allegare la richiesta del subappaltatore per il pagamento diretto, qualora lo richieda.

Il Committente si riserva il diritto di escludere eventuali subappaltatori qualora si verificano i requisiti di esclusione di cui al comma 1, 2 o 4 dell'art. 75 della Legge sugli appalti slovena. Il Committente può respingere la proposta di sostituzione del subappaltatore o l'inserimento di uno nuovo anche nel caso in cui ciò incida sulla corretta esecuzione e ultimazione dei lavori e se il nuovo subappaltatore non soddisfa i requisiti definiti dal Committente nella documentazione di gara. Il Committente è tenuto a informare l'Appaltatore dell'esclusione del nuovo subappaltatore entro dieci giorni dal ricevimento della proposta.

L'Appaltatore autorizza il Committente a procedere al pagamento diretto dei subappaltatori, qualora questi lo richiedano per iscritto, sulla base della fattura o dello stato di avanzamento approvato.

I subappaltatori, che presentano una richiesta scritta per il pagamento diretto del corrispettivo, convengono che il Committente provveda a liquidare i crediti del subappaltatore nei confronti dell'Appaltatore.

L'Appaltatore deve allegare alla propria fattura o al proprio stato di avanzamento le fatture o gli stati di avanzamento dei propri subappaltatori precedentemente approvati.

Se l'Appaltatore intende avvalersi di un subappaltatore per l'esecuzione dell'appalto, il quale richiede il pagamento diretto del corrispettivo ai sensi del presente Articolo:

- il subappaltatore deve presentare l'autorizzazione al Committente per il pagamento dei crediti del subappaltatore nei confronti dell'Appaltatore,
- l'Appaltatore deve allegare alla propria fattura o al proprio stato di avanzamento le fatture o gli stati di avanzamento dei propri subappaltatori precedentemente approvati.

38

Se i subappaltatori non hanno richiesto per iscritto il pagamento diretto dei corrispettivi, l'Appaltatore deve inviare al Committente entro 60 giorni dal pagamento dello stato di avanzamento finale una propria dichiarazione scritta e le dichiarazioni scritte di tutti i subappaltatori, che non sono stati pagati direttamente, con le quali si attesta che il subappaltatore è stato liquidato per il corrispettivo relativo all'esecuzione dell'opera o la fornitura del servizio o della merce, direttamente correlati all'oggetto dell'appalto pubblico.

#### Articolo 29

##### (Responsabilità del subappaltatore)

L'Appaltatore è responsabile in prima persona dell'esecuzione dei lavori da parte dei propri subappaltatori; l'approvazione dei subappaltatori da parte del Committente non lo dispensa dall'obbligo di eseguire le opere contrattuali tempestivamente e a regola d'arte.

### VIII. RAPPRESENTANTI DEI CONTRAENTI

#### Articolo 30

##### (Rappresentanti)

Rappresentanti del Committente:

- Curatore del contratto da parte del Committente: \_\_\_\_\_,
- responsabile del controllo/RUP: \_\_\_\_\_,

Rappresentante dell'Appaltatore:

- Curatore del contratto da parte dell'Appaltatore: \_\_\_\_\_,
- Responsabile dei lavori: \_\_\_\_\_,

## IX. PENALE E PREMIO

### Articolo 31

(Ammontare della penale)

Qualora in caso di ritardo accertato il Committente non receda immediatamente dal contratto, l'Appaltatore è tenuto a pagare al Committente la penale per un importo pari al 0,5% del valore contrattuale per ogni giorno di ritardo, fino a un importo massimo del dieci per cento (10%) del valore contrattuale, risarcendo inoltre i costi occorsi al Committente per il ritardo nell'esecuzione dell'opera.

Il Committente ricorrerà al risarcimento dei danni ai sensi delle norme generali in materia di responsabilità da inadempimento contrattuale. Ai fini del risarcimento dei costi e dei danni occorsi, il Committente può incassare la garanzia per gli obblighi contrattuali assunti.

## X. MODIFICA O RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

### Articolo 32

(Motivazioni da parte del Committente)

Il Committente può recedere unilateralmente dal contratto o ridurre la quantità dei lavori prima o durante l'esecuzione dei lavori. In tal caso il Committente è tenuto a pagare all'Appaltatore solo le spese delle opere già eseguite e approvate da parte dell'organo di controllo. Il Committente non è tenuto a risarcire l'Appaltatore per danni di carattere generale, per la perdita di reddito o per danni non patrimoniali.

39

L'annullamento deve essere effettuato per mezzo di una dichiarazione scritta inviata per iscritto con raccomandata con ricevuta di ritorno all'altra parte, il cui termine provvisorio decorre dalla data in cui l'altra Parte contraente riceve il rifiuto.

### Articolo 33

(Motivazioni da parte dell'Appaltatore)

Il Committente può annullare o recedere dal contratto nei seguenti casi:

- l'Appaltatore viola gravemente le disposizioni del presente contratto o ha accumulato colpevolmente un ritardo di oltre 1 mese rispetto al cronoprogramma dei lavori,
- l'Appaltatore non esegue i lavori di cui al presente contratto ai sensi delle norme del settore, anche a seguito del sollecito scritto da parte dell'organo di controllo,
- mutamento delle circostanze,
- l'Appaltatore non esegue i lavori ai sensi del permesso a costruire,
- per le motivazioni indicate al capitolo VII (Subappalto) del presente contratto,
- l'Appaltatore non rispetta gli obblighi contrattuali di cui all'art. 18 del presente contratto,
- se il fornitore arriva in tale situazione finanziaria, che gli impedirebbe di adempiere agli obblighi contrattuali, nonché nel caso in cui abbia un conto corrente bloccato per almeno cinque giorni consecutivi,
- se l'appaltatore sospende il cantiere (chiusura del sito) per più di sette (7) giorni consecutivi,
- se l'appaltatore non inizia i lavori entro 10 giorni dalla consegna dei lavori per sua colpa.

In caso di risoluzione del contratto per una delle predette cause, il Committente è tenuto a pagare all'Appaltatore i lavori eseguiti e il materiale impiegato, riservandosi in ogni caso il diritto di applicare nei confronti dell'Appaltatore in base agli stati di avanzamento il pagamento della penale e il pagamento dei danni occorsi a causa del mancato rispetto degli obblighi contrattuali nonché di incassare le garanzie prestate. Nel caso in cui il danno non sia accertabile, si applica un importo pari al 10 % del valore contrattuale.

#### Articolo 34

(Motivazioni da parte di un operatore economico consorziato, raggruppato o aggregato in rete e responsabilità in solido)

Se un qualsiasi operatore economico consorziato, raggruppato o aggregato in rete non sia in grado per qualsiasi motivo di eseguire e portare a termine i lavori di cui al presente contratto ai sensi del cronoprogramma approvato, gli altri operatori o l'operatore capofila sono tenuti a proseguire ed eseguire tutti i lavori che secondo la suddivisione dei lavori spetterebbero all'operatore economico in questione o all'operatore capofila, in applicazione della responsabilità in solido illimitata tra loro.

#### Articolo 35

(Risoluzione anticipata del contratto)

Il presente contratto si considera risolto se si verifica una delle seguenti circostanze:

- nel caso in cui il Committente venga a conoscenza del fatto che il tribunale competente abbia accertato tramite decisione definitiva la violazione della legislazione in materia di lavoro, in materia ambientale o sociale da parte dell'Appaltatore titolare del contratto o di un suo subappaltatore o se l'amministrazione aggiudicatrice viene a conoscenza che l'autorità nazionale competente ha accertato durante il periodo di esecuzione del contratto almeno due infrazioni in materia di:

- retribuzione lavorativa,
- orario di lavoro,
- pause lavorative,

40 - allo svolgimento di lavoro sulla base di contratti civilistici nonostante la sussistenza delle caratteristiche di lavoro dipendente, nè in relazione al lavoro sommerso

e per le quali è stata inflitta una multa con una decisione definitiva o diverse decisioni definitive, e a condizione che tra la venuta a conoscenza della violazione e la scadenza del contratto manchino almeno sei mesi o se il contraente agisce insieme al subappaltatore o anche se nel caso in cui venga accertata la violazione del subappaltatore l'appaltatore non sostituisca o subentri il subappaltatore ai sensi dell'art. 94 del ZJN-3 e in base a quanto definito in questo contratto nel corso di 30 giorni dal momento in cui è venuto a conoscenza della violazione.

, a causa di una sospetta violazione da parte del subappaltatore, questo non venga sostituito dal subappaltatore entro 30 giorni dalla scoperta della violazione, secondo le modalità stabilite ai sensi dell'articolo 94, comma 3 della legge sugli appalti pubblici e le disposizioni del presente contratto.

Qualora si verificano le condizioni per la risoluzione anticipata del contratto di cui al precedente paragrafo, il Committente può recedere dal contratto. L'amministrazione aggiudicatrice notificherà al contraente la data di conclusione del nuovo contratto.

Se l'amministrazione aggiudicatrice entro 30 giorni la familiarizzazione con la violazione non viene avviata una nuova procedura di aggiudicazione, si ritiene di essere contrattualmente legato al trentesimo giorno di familiarizzazione con l'infrazione.

Nel caso di cui al presente articolo, l'amministrazione aggiudicatrice ha il diritto al rimborso del danno subito.

## **XI. DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI**

#### Articolo 36

(Risoluzione delle controversie e successione legale)



Eventuali controversie derivanti dal presente contratto, che le parti non siano in grado di risolvere consensualmente, saranno affidate al tribunale competente per territorio in base alla sede del Committente.

In caso di variazioni statutarie delle parti contraenti, tutti i diritti e gli obblighi derivanti dal presente contratto passano ai loro successori legali.

Le parti contrattuali concordano che la legge della Repubblica di Slovenia sia presa in considerazione nell'interpretazione del contratto. Per tutte le questioni che non sono esplicitamente regolamentate nel contratto o previste dalla legislazione della Repubblica di Slovenia e non riguardano la costruzione, l'aggiudicazione degli appalti pubblici e l'eliminazione degli errori durante il periodo di garanzia, si applica la legge della Repubblica italiana.

#### Articolo 37

##### (Clausola di anticorruzione)

Il contratto si considera nullo qualora chiunque a nome o a carico di una controparte prometta, offra o assicuri al rappresentante o all'intermediario di un organo o un'organizzazione del settore pubblico un qualsiasi vantaggio illecito per:

- l'affidamento dell'opera o
- l'affidamento dell'opera a condizioni più vantaggiose o
- l'omissione del controllo dovuto sull'esecuzione degli obblighi contrattuali o
- altri comportamenti o omissioni con i quali all'organo o all'organizzazione del settore pubblico sia arrecato un danno o sia assicurato un vantaggio illecito al rappresentante dell'organo, all'intermediario dell'organo o dell'organizzazione del settore pubblico, alla controparte o al suo rappresentante, procuratore o intermediario.

41

#### Articolo 38

##### (Forma del contratto, oneri fiscali, spese contrattuali)

Il contratto è stipulato in modalità elettronica ai sensi del combinato disposto dell'art. 32 co. 14 del Codice e dell'articolo 6 del d.l. 23 dicembre 2013, n. 145 convertito con l. 21 febbraio 2014, n. 9.

Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli oneri relativi alla stipula del contratto, ivi comprese le spese di registrazione in caso d'uso ed ogni altro onere tributario. L'imposta di bollo è dovuta nella misura di € 16,00 ogni quattro facciate del presente atto.

L'Appaltatore dichiara che le prestazioni in esame sono effettuate nell'esercizio di impresa e che trattasi di operazioni soggette ad IVA, che l'Appaltatore è tenuto a versare, con diritto di rivalsa. Conseguentemente, al presente atto dovrà essere applicata l'imposta di registro in misura fissa, ai sensi dell'art. 40 del d.p.r. n. 131/86 con ogni relativo onere a carico dell'Appaltatore medesimo.

Le Parti di questo atto consentono il trattamento dei loro dati personali ai sensi della legge vigente; gli stessi dati potranno essere inseriti in banche dati, archivi informatici e sistemi telematici solo per fini e formalità dipendenti dal presente atto ed effetti fiscali connessi.

#### Articolo 39

##### (Modifiche contrattuali)

Per quanto riguarda le modifiche al presente contratto, le parti contrattuali concluderanno un allegato al contratto.

Il presente accordo può essere modificato nei seguenti casi:

- nei casi specificati nel presente contratto;
- in caso di sostituzione o nomina di un nuovo subappaltatore;
- nei casi di cui all'articolo 95 del ZJN-3;
- in caso di lavori aggiuntivi, eccedenti o imprevisti;

- se le condizioni per l'esecuzione di un appalto pubblico cambiano a causa di una modifica della documentazione tecnica, situazione imprevista sul terreno, misure adottate dalle autorità statali, misure di supervisione della costruzione o dell'ispezione, misure nel campo della protezione ambientale o migliore efficienza energetica o nuove proposte e miglioramenti innovativi che non cambiano natura del contratto.

#### Articolo 40 (Disposizione finale)

Il contratto è concluso con una condizione sospensiva e, per soddisfare tale condizione, il contraente deve presentare l'assicurazione finanziaria di cui all'articolo 24 del presente contratto entro 7 (sette) giorni dalla conclusione del presente contratto.

Se il Contraente non adempie agli obblighi di cui al paragrafo precedente, il Committente rimborserà la garanzia finanziaria per la gravità dell'offerta, altrimenti il contratto sarà effettivo dal giorno della conclusione del contratto. La data della conclusione del contratto è la data dell'ultima firma delle parti contraenti.

Il presente contratto è redatto in sei (6) copie, di cui due (2) copie spettano a ciascuna parte contraente.

Il presente contratto cessa la sua validità alla data di esecuzione degli obblighi contrattuali da parte di entrambe le parti contraenti o alla data in cui il Committente non avanza più alcuna pretesa nei confronti dell'Appaltatore in riferimento al presente contratto o sulla base delle fidejussioni o assicurazioni finanziarie prestate.

42

.....  
N.: ....

.....  
N.: ....

Il presente contratto è formato su supporto digitale e sottoscritto con firma digitale da ciascuna delle Parti.

#### **GECT GO**

Documento sottoscritto con firma digitale da Sodini ai sensi del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e del D.P.C.M. 22 febbraio 2013 e ss.mm.ii.

#### **APPALTATORE**

Documento sottoscritto con firma digitale da [ ] ai sensi del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e del D.P.C.M. 22 febbraio 2013 e ss.mm.ii.

#### **MONG (investitore ed il proprietario dell'investimento)**

Documento sottoscritto con firma digitale da [ ] ai sensi del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e del D.P.C.M. 22 febbraio 2013 e ss.mm.ii.